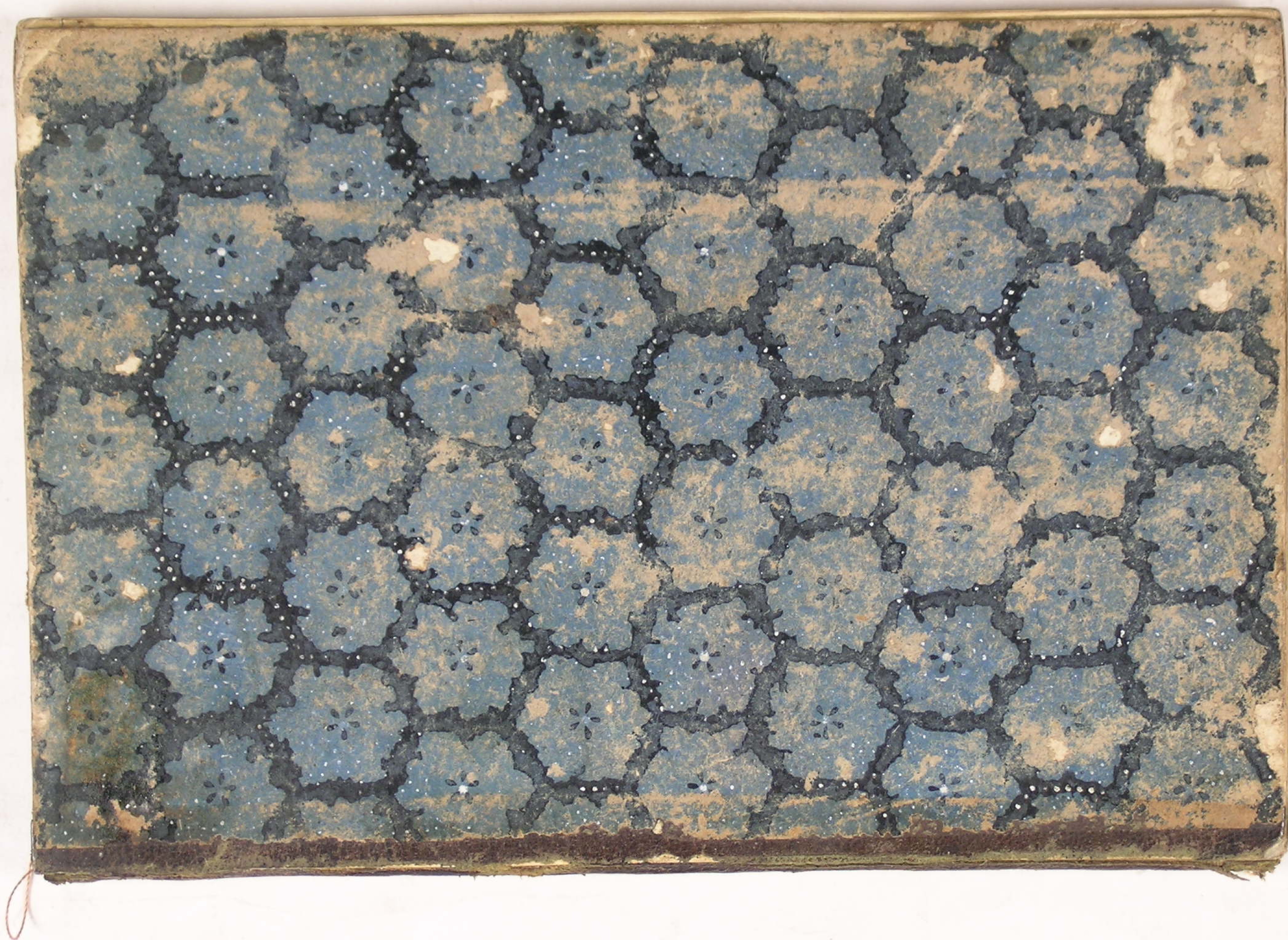
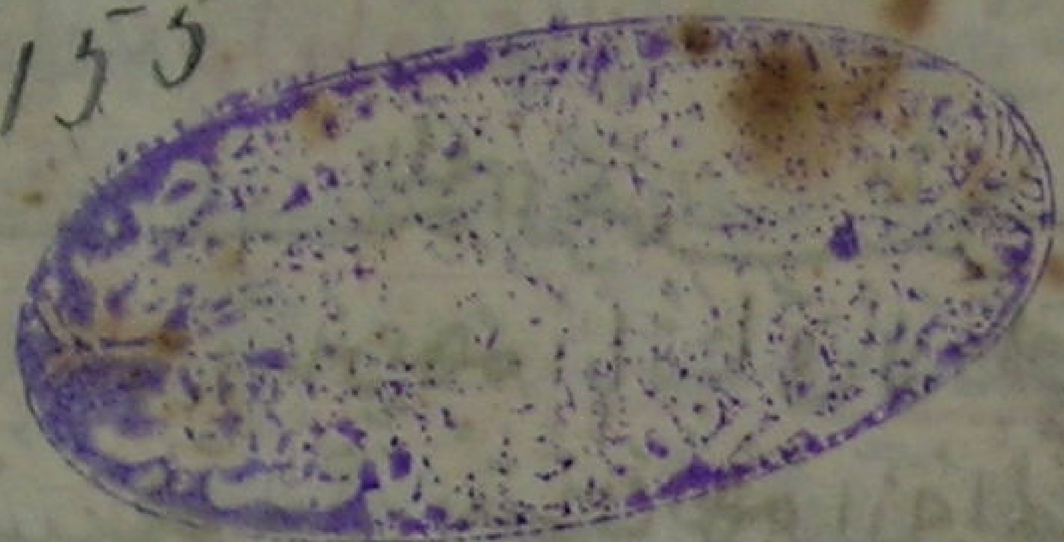


رسالهٔ نقطة البيان من تأليفات حضرت
شيخزاده قدس سره

بو رساله يه (شفاء القلوب) دخى ديرلر

7155



عليدر نقطهٔ دورى بدايت اسماء عظيمدن
كلوب دورك تمامى ايتدى كه قطب وقتى اودر

ديكر

ان نلت يا ريح الصبا يوما الى ارض الحرم
بلغ سلامى روضة فيها النبي المحترم

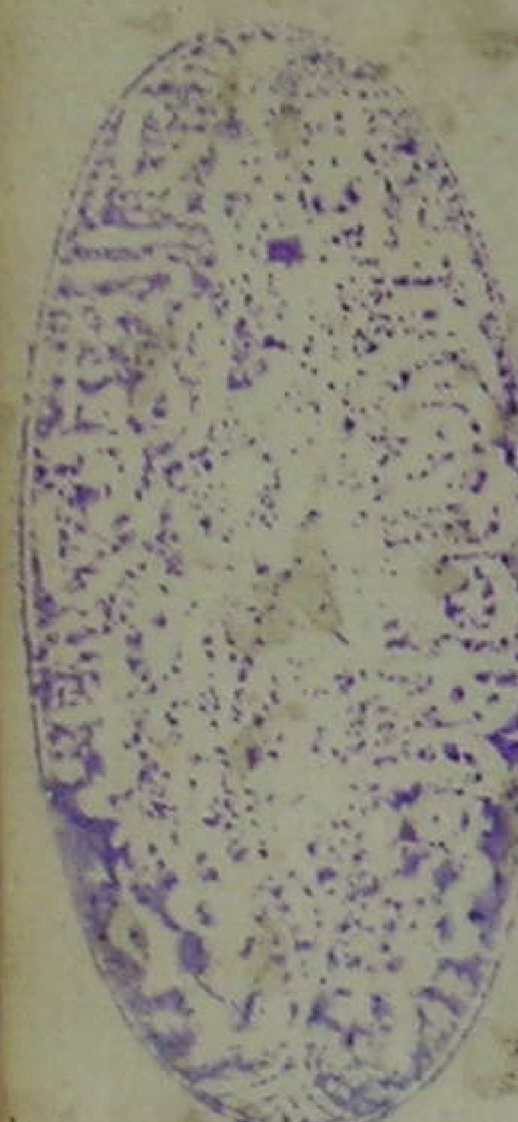
يا حي يا قيوم يا بديع السموات والارضين
يا ذا الجلال والاكرام اسألك ان تحيي
قلبي بنور معرفتك يا الله يا الله
يا الله يا هو
هو

هذه رسالة نقطة البيان ولطفة الاحسان

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الله تعالى سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ
وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
ای طالب بل و آگاه اول نه که آفاقده و آدردن
سنك نفسكده داخی واردر پس هر کسه که
عالمك نشانلرین کندو نفسنده بولدی الّٰهی بولدی
نتکم حدیثده بیوردر مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ
عَرَفَ رَبَّهُ ای طالب انسانك جهلی کندویه
عظیم دردر و محنتدر حتی غایت یقنلغندن
کوره مزلر زیرا اوزاغ کوزه دیرلر ودخی حق
تعالی کلام قدیمنده بیوردر وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ پس ای طالب انسانك
شونك کبی قربتی واردر که مسجود ملائکه در
وافضل خلائقدر و مظهر وجه اللهدر و سرّ
قدر اللهدر پس انسانه حیف اوله که کندو
بی غفلت پرده سندن چیقرمیه و دطهٔ هلاکدن
قورتارمیه ای طالب ممکن دکل که بی مرشد

کماله



کماله ایره سن نتکم بیوردر لَوْلَا الْمُرَبِّي مَا عَرَفْتُ رَبِّي
پس مرشددن علم حاصل اتمك کرك اکر سؤال اولنسه که
عالملری کوردمکه هیچ نفسی علمیچون قومز بلکه اوقیانلری
منع ایدوب تکفیر ایدرلر جواب بلکل که علم الله
بردر بو علم اللهك هم ظاهری وهم باطنی واردر
نتکم حضرت رسول بیوردر اِنَّ لِلْقُرْآنِ ظَهْرًا وَبَطْنًا
وَلِبَطْنِهِ بَطْنًا اِلَى سَبْعَةِ اَبْطُنٍ پس بردن
یدی یه دکین یدی دن یتمشه دکین هر چند که علما
ظاهر علمك ظاهرینی هر محلده ذکر اتمشلردر نیچه
فصاحت و بلاغتله وعبارتله موزون مبرهن
خوب دوزمشلردر هزار تحسین که نظام عالم
در اکر نظام عالم اولمیه ایدی ظهور حق بولنمیه ایدی
هر شخص صورت اسمیله نه ظاهر اولدیسه اول آنك
نصیب ازلیسیدر نتکم حضرت جل وعلی بیوردر
كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ هر بری یرلو یرنجه
خوب مصلحت شویله که کافی نود اوستنه
کافی و ذلف وخال هر شی کندو عالمنده کندو
فعلیله فرحده در اما انسانیت بونلردن
آیرو کیزلو خوب حالدر کسب و کمال انسان
اولدر که صاحب ظاهر و باطن اوله آنجق ظاهرده
قالوب باطنی بلممك ناقص اوله پس بر نیچه

کلام حقیقت انسانڭ بعضنی بیان ایده وبعضنی
عنا نیله وبعضنی رموز یله اعلام ایده لکن امّا
شرط اولدرکه غیر نااهلنه سویلمیه لر نتکم بیوردی
الأسرار صونوها غیر الأغیار برخوردار اولمز اول
کشی کوستر غیر نااهلنه دیر نتکم بیوردی المرء عدوّ
ما جهله خلق بلمدوکی علمه دوشمندر هرکشیه عقلی
قدری سویلمک کرک نتکم بیوردی کلّموا الناس علی قدر
عقولهم باب ای برادر بیل واکاه اول عقلنی
جمع ایت بو عجایب اسراری قوّت حافظه یه ویروب
صقلسون ابد الابد سکا حیات جاودان اولسون
ای برادر برنیجه طالبلر امیر المؤمنین حضرت علی رض
کرّم الله وجهه سؤال اتدیلر که حضرت محمد صلی الله علیه
وسلم سنڭ حقنده انا مدینة العلم وعلیّ بابها
دیدی بو علمڭ سرّندن سؤال ایدرز که علم نهدر
حضرت علی کرّم الله وجهه جواب ایتدی العلم نقطة
کثّرها الجاهلون پس طالبلر ایتدیلر اول نقطه
نه نقطه در آنڭ منبع ومقادری نیجه در بزه شرح
ایدی ور دیدیلر امیر المؤمنین جواب ویروب ایتدی
بیلڭ واکاه اولڭ که بو اسرار اللهدر بوناڭ سرّینی
افشا ایتمکه دستور یوقدر و قاکه بو علم آشکاره
اوله قیامت قوپمغه یقین اوله دیدی چون
بونلر

بونلر بو سوزی اشتدیلر بونده عبرت حاصل
اولدی متحیّر قالدیلر اشتیاقلری زیاده اولدی
ایتدیلر الله عشقنه عقلمز قدری بوندن بزه خبر
ویر دیدیلر امیر المؤمنین ایتدی خبر ویره یم
نه یرده در اما شول شرطله کم شرحه بیان
استمیه سز قبول ایتدیلر جواب ویروب ایتدی
ای طالبلر بو اسرار اللهدر بوناڭ سرّی کتب
سماویده یعنی صحف وتوراة وزبورده
وانجیلده ونه سرّکه بونلرده وار حضرت قرآنده
وار ونه سرّکه قرآنده فاتحه ده وار ونه سرّکه فا
تحه ده وار بسم الله ده وار ونه سرّکه بسم الله ده
وار باء بسم الله ده وار ونه سرّکه باده وار بانڭ
نقطه سنده وار واول نقطه که بانڭ التنده در بن
اول نقطه یم دیدی چون امیر المؤمنین بو حدیثی
بیان ایلدی بونلرڭ آیریق جوابلری قالمدی شرطی
یرینه کتوردوب دونوب کتدیلر صکره اولقدر خدمت
ایتدیلر کم ال عبادن اولدیلر ال عبا صفه قو
میدرکه بو علمده رسوخ بولمشلر ایدی باشلرین
عبایه چکوب بو نقطه نڭ سرّندن سویلرلردی کم
بو نقطه وحدتله شمس حقیقتدر مجموع موجودات

ظاهر و باطن بونك استوا اسنددن ظهور بولمشلردر
ای عاشق صادق بو علمك سرّی بحر قدر هم منبر قدر
جهد قیل که هر یانکی یاندوره سن تاکه سکا نشر یاد مفهوم
اوله تا طبیعتك محققانه کلاملرله ممزوج ایده سن
مطبوع اولیه سن اکر قصد وجهدك وار ایسه
عاشق هشیار اولکه بو مقدّمهٔ سکا اجمال ایله
سویلدك مجملدن نه آکلیه سن ان شاء الله تفصیل
اولنه کم طلب مخصوص اوله لر **فصل دوم** ای عاشق
صادق سنك مقصودك بودرکه نقطه که منبع
حقیقت اشیادر وقوت اذلیدر قائم بالذاتدر
بونك سرّندن نه استدعا ایدرسن بو تفصیلی دکله
که التماسك حاصل اوله ان شاء الله تعالی بلکل کم
حضرت رسالت علیه السلام بر یرده نسنه اول
یاد ملمشلردر دیدی نتکم بیوردی اوّل ما خلق الله
العقل و داخی اوّل ما خلق الله نوری و داخی
ملك مقرّب دیدی و جوهر اوّل دیدی بو جمله سی
بر میدر یوخسه هر برینك حقیقتی ایری میدر امدی
ای عاشق صادق بو جمله سی بر حقیقتدر امّا اضافات
واعتبارات یوزندن اسامیِ مختلفه ایله ذکر
ایلمشلردر جوهر و عقل و روح و نور و قلم
و ملك

وملك ومقرّب و عرش عظیم و آدم اعتباریله بو جمله
راستدر اسامیٔ جوهر اوّل اولدرکه قوة اذلیدر
که صدد اولمشدر الحدیث لا یصدر من الواحد
الا وحده لا شریك له و داخی بوکا نقطهٔ وحدت
و شمس باطن دیرلر **بیت** هر آن چیزی که در عالم
عیانست • چون عکس آفتاب آن جهانست •
و داخی مشایخ بوکا وجود مطلق و عالم قدس و جبریل
امین دیرلر اکر بر نسنهٔ یوز اعتبار ایله و یوز آد ایله
آدا ایده سین اول بر نسنه نك حقیقتی یوز اوله کثرت
بزیر اولمز مثلا اکر بر آدمی اسامیٔ مختلفه ایله ذکر
ایده لر شویله که حدّاد و نجار و خیّاط و نقاش
دیه لر راستدر که بر آدم نجار و حدّاد و خیّاط و نقاش
اوله امّا حقیقتی بردر کثرت پذیر اولمیه چون بو مقدمهٔ
بلدك که حقیقتك بیك صفاتی و بیك آدی اولسه هیچ
کثرت پذیر اولمیه **فصل سیوم** ای عاشق صادق حضرت
پیغمبر علیه السلام قرق ییل سلوك اتدی علم لدنی منکشف
اولدی کمال انسانیّه یه و معراج حقیقیه ایرشدی
و جمال بیچون کوردیکه حیّ در و غیریدی حیّ ایدردی
روح آد ویردی اول جهتدن نکه روح حیّ و محیی در
حیّ لغیره در داخی کوردیکی بو نقطهٔ حقیقتکه
شمس باطندر و جوهر اذلدر و مددکرد غیریدره

ادراك ويرن اول صفته عقل اد ويردى شولكى عقل مدركدر
وهم مدركدر و داخى كورديكم ظاهر و منور ايدى غيريلرى
منور ايدردى نور اد ويردى و كورديكى بو شمس حقيقى جمله
موجوداتى كنز وادلمندن وار ايلمش عالمى قاپليوب
احاطه ايلمش عرش ديو اد ويردى و داخى كورديكى
بو نورن الوعظيم يوق ملك مقرب اد ويردى و داخى
كورديكى مشفق عالميانده هر پيغمبرك بصيرت يوزينه
دوردى وجمله متصور اولوب علم سرين آشكاره
ايدن اولور جبرئيل امين ديو اد ويردى و داخى كورد
ديكى بو نقطهٔ كه حقيقت عالم ومتكلمدر وسميع وبصيردر
وقادر وجميل وجليلدر وحيدر آدم ديو اد ويردى
بو وصف ايتديكمز صفاتلر و اسامئ مختلفه كه ذكر
اولندى جمله سى بر حقيقتك سوّيدركه بوكا عالم
ماهيات وعالم كليات وعالم حقائق وعالم استعداد
وعالم فطرت وعالم جبروت ونقطهٔ كل وعقل كل
ديرلر اى عاشق وصف عين موصوفدر هرنه‌لى
كه وصف ايدرسك اول موصوفدر نه وار ددكه غيرى
ديه‌سك وداخى بيلكل كه قوت ازلى حق تعالينك ذاتى
بيچونيدر بوكا نيجه‌لك استغنا كافى اولور اما عقل
كل كه عالم كبيرك خليفه سيدر انك واردلغى حق واردلغيدر
انك قولى و فعلى حق قولى و فعليدر بلا شك و لا شبهه
فصل

فصل چهارم اى عاشق صادق بو نقطهٔ
وحدتكى عالم حقيقت و مظهر تام قوت اذه ليدر و سر حقيقت
محمديدر بوكا نقطهٔ كل ديرز انكچونكم موجودات ظهورينك
استواسندن بولديلر اكر سؤال ايدرسكى بو نقطهٔ
كه وصف ايدرسن كرك ايدى كم بوندن نه صادر اولورسه
ينه كندوكبى اوليدى نيجه هزار نسنه كوروركه برى بربنه
بكزمز واحددن صادر اولمز الا واحد ديديكك
جواب اى طالب هيچ شك دكل كه نقطه دن نه صا
در اولورسه ينه نقطه در عالم ظهورى نقطه دن
بولدى پس نقطه كاتبك قلمى اوجندن ظاهر اولان
نقطهٔ تصور ايرم بو نقطه داخى اول نقطه نك
نمودارى در قطره دن دكزى بيلمكدر ذره دن كونشى
كورمكدر بيچاره خفاش دائم كونشى ذم ايدر بلكى يوقدر
دير نور منور بوردكه بزم مسكنمزده در نتكم آدم
اوغلنلرينك داخى اكثرى جهل قرانكولغى هواسنده پرواز
ايدرلر خفاش اكر شمس حقيقتدن خبر ويره‌لردى
بصيرت كوزى بوش اولوب انكار ايدرلر وعداوت
تام كوستره‌لر ايدى بيت سن برآسه كبى
قالدك قرانكولقده مدام • حضورشن نه وقت
بوله‌سن آب حيوان استيوب • اى بيچاره
آدم عالم نقطه دن صادر اولمشدر كوكلرى

کورمزمسن که هر بری نیجه نقطهٔ عظیمدر و یلدز
لری نیجه نقطهٔ منوردر و بیجه نقطه مرکز عالمدر
هر معدن و هر نبات و هر حیوان نراوج آسمان تا خاک
زمین قوسی مظهر حرف و نقطه در پاک فصل
پنجم ای عاشق صادق چون بلدک که نقطهٔ
وحدتدن عالم کثرت ظهوره اتدی بلکل که اولیدی
نقطه که کوکلرک پادشاهیدر کیم و قلان کواکب
بوننه تابعدر دنبس سالاد بونلردر بونلر فیض عقل
کلدن یولدیلر که اکا نقطهٔ حقیقی و عرش الله و جوهر
اول و قلم و روح و نور و ادم و قطب عالم
و نقطهٔ وحدت دیرلر نتکم یوقاروده ذکر اولندیکه
بو جمله سی بر حقیقتک اسماسیدر ای برادر اول
نقطه لر که کوکلرک نقیلریدر جلال و جمال و نحس
و سعد هر نه که فیض اولور بو عالم خلقنه مجموعی
بونلرک اتادیدر که تأثیر ایدوب حرکته کتوردرلر
زیرا اول نقطهٔ حقیقتکی شمس باطندر بونلردن
کوردیکی بونلر انک مظهریدر خصوصا کونش
که قلب عالم علویدر زیرا نیر اعظمدر و پادشاه
انجمدر حیات بخش و قدرت بخش و نوربخشندر
قلان کوکب هر فیضی بوندن اقتباس ایدرلر زیرا
اول شمس باطنک مظهریدر فصل ششم

ای عاشق

ای عاشق صادق بو افلاک و انجم که اجماللہ ذکر
ایتدک اگر تفصیل ایدیدک مطول اولیدی ایکچون
مختصر ایتدک کم بو مختصردن معتبر فهم اولنه
ای برادر افلاک و انجم ابا و امهات و عنصراتدر
چون ابا و امهاتی بلدک بلکل که بونلردن اوچ
جنس موالیده متصل ظهور ایدر یعنی معدن و نبات
و حیوان در ای عاشق صادق چون بو مقدمهٔ بسط
ایده سن حاضر اولغل که مقصوده کیره سین عقلکی
دیرکله معنی کوره سن ای برادر عقلکی جمع ایتکه هر
طالبه فرض عین و هم فرض کفایه در کندو بی بلمک
زیرا هر شیئه که ظهور بولدی بر مقصود ایچون ظاهر
اولدی حق تعالی عبث نسنه یراتمدی نتکم قرآنده
بیوردر أَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا هر شی اصلنه
رجوع ایدر انک کمالی انده در ای برادر عجب
بیلور میسنکه اصلک و مقصودک قنده در اگر
انسانیتک بو ایسه که کیجه ایرتبه دکین اویو
یاسین امرته اخشامه دکین مشاغل نفسانیه
مشغول اوله سن خیفدر امری بو لجه اسما
و مسما و اجناس و الوانکه ذکر ایتدک بلدک که
جمله سنک حقیقتی بردر بردن تجلی قلدیکه اکا
عقل کل و عرش عظیم و نقطهٔ اصل و شمس باطن

ودوح وقلم دیرلر بو جمله سی شیٔ واحدك ادیدر
ای برادر بو حدیث شرحدر وسلوك محمدیه دکله
که بونك مقصودی وارددر بو مقوماتده مرادواوار

فصل هفتم ای عاشق صادق بو جمله سی
حرکت اتدیروب اویاندن اسما ومسماییه تجلی
اتدورن لفظ کندر که امر دیرلر مشایخ محققین
قتنده امرٌ امرك عینیدر کاف نون التی حرفدر
تکلم بیوردی قوله تعالی خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ
فِی سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ ای برادر
حق تعالی نك ذات پاکی قوة ازلیدر بیچون وچه
کونه در تکلم بیوردر لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ
اللَّطِیفُ الْخَبِیرُ جمیع اسما ومسما وافعال واقوال
واسرار وانوار وازل واید واول واخر وظاهر وباطن
جمله سی اوز اوزیله ظهور بولدی ای عاشق
جمله موجوداته حق تعالی محیط در ذاتیه وصفا
تیله ان شا الله که نه وجهله احاطه اتمشدر اشیده
سن پس امدی ای برادر حق تعالی نك ذات پاکی
که قوة ازلیدر انك مظهری عقل کل در که عرش الله
در نقطهٔ اصلیدر وعقل کلك مظهری افلاك و
انجمدر افلاك وانجمك مظهری عنصرلردر وعنصر
لك مظهری موالیددر وموالید که معدن ونبات
وحیواندر

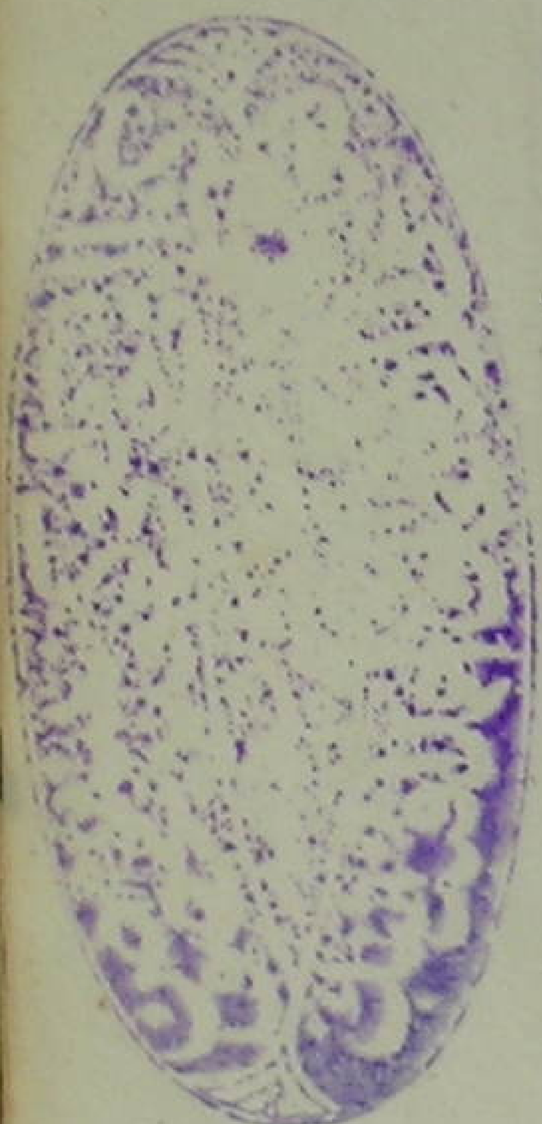
وحیواندر وحیواندن داخی برجنس که اکا حیوان ناطق دیر
لر بو مجموعسنك ظاهر وباطن مظهر تامی بوددر که حیوان ناطقه
ادمدر وانساندر مسجود ملائك وزبدهٔ مخلوقات ادمدر
داخی خلاصهٔ موجودات وخلیفهٔ خدا ادمدر انسانك
فضیلتی سائر مخلوق اوزرینه نطق وعقلی وعلمیدر
وعلم مظهر عقلدر وعقلك مظهری نطقدر ونطقك
مظهری حرفدر وحرفك مظهری نقطه در ونقطهٔ
حقیقت قلب ادمدر ان شا الله بو نقطه نك سرینی
بوندن اجمالا ایتدك اشتیره تفصیل ایدوزکه بیچه
کامل در یلنر بو حسرتله کتدیلر

فصل هشتم
ای عاشق صادق بو مختصرده تکلم بیان اتدك قرات
وحدیث معنیسیدر که محققلر دلندن عیان وبیان
اتدك تکلم حق تعالی بیوردی سنریهم ایاتنا فی الافاق
وفی انفسهم پس اول افاقك نشانلرینی بیلمك کرك
سن اندن اول نشانلری نفسکده بولمق کرك سن
چون افاقدن برلر نشانلره استماع اتدك کرك نفسکده
داخی بو نشانلری بوله سن تا خطره ایرشوب حیات
کوزیله کوره سن ای برادر سَنُرِیهِمْ ایتیله من
عرف نفسه فقد عرف ربه حدیثی ایه جمیع علم مشایخك
منبع وسری بونك ذمننده در ای طالب سنده نکرو
سکا واجب در که انسانك مرتبه سینی بیله سنکه بونلر

نردن كلديلر ونره يه كيدرلر بنجون كمى پاى وكمى يوخسول
وكمى عالم وكمى جاهل وكمى بك كمى قول وكمى عادل كمى ظالم
كمى عاقل كمى احمق وكمى جميل كمى زشت كمنك عمرى اوزون
كمنك قيصه در پس اول وقت بو مشكللر سكا حل
اولور كه بنجه كم آفاقك ظاهر نشأندر بزن وكلدك باطنك
تأثيراتك داخى عالم وادم نجه آثار ايدر بيله سين فصل
نهم دربيان افلاك وانجم كه در نفس انسان منطبق
دادند اى طالب حكما ومتكلمين عالمه عالم كبير وادمه
عالم صغير ديرلر اما محققلر قتنده عالم كبير انساندر
زيرا هرچندكه عالم آصلدر وادم فرعدر ومقصود اولان
فرعدر زيرا هر آغاجك مقصودى يمشدر پس مفيدكم
فرع آصل اوله اما حكما سوزيله عالمه عالم كبير ديه لم
وادمه عالم صغير ديه لم پس سكا واجب اولدركه عالم
كبيرده نه كم وار عالم صغيرده بوله سين تاكه مقصود نيدوكن
بيله سين پس بلكل كم نطفه آصل جسم انساندر وچون انا رحمنه
دوشه جوهر اول مثالدر انك مقابله سنده در وچون
انا رحمنده بر مدت دوردى علقه اولدى بر مدتدن
صكره مضغه اولدى يعنى چوش اتى اولدى صكره
عظام وعروق واعصاب بيدا اولور يعنى سكوك
وطمر وسكر اوج ايده بويله اولور دوردت آى
اوليجق نوبت كونشه دكر آغاز حيات ايدر حس
وحركت

وحركت ايدا دى حاصل اولور شول قانكه انا
رحمنده جمع اولور كوبك يولندن اوغلانه غدا
اولور چون طقوز اى اولدى نوبت مشتريه دكدى
اوغلان وجوده كلدى احسن تقويمله اكى بوخ
كركى كبى الحمد كسه بونك دوشن تر ايدى ويه سيم
اى طالب چون نطفه مثال جوهر اولدر ديدك
انا رحمنده دوردت طبقه اولور امثالى عناصر
وطبايع در چون اعضاسى تمام اولور باش قرين
ال اياق يدى اقليمدر وداخى الجنده كم اعضالر واركي
ودماغ ويكرك ويورك واود وجكر وطلاق
امثالى يدى كوكدر اويكن اولكى كوك مثاليدر
اي فلككيدر اول جهتدن قمر عالم كبيرك اويكنيدر
ايكى عالم اورتاسنده واسطه در بونك تحصيلى
علمدر ومعاشدر وسروردر جبرائيلك بر طوراغى
بونده در عالم خلقنه علم ايرشدرمكه سببدر ود
ماغكم ايكنجى كوك امثاليدر فلك عطارددر بونك
تحصيلى يازمق وسروردر بوكركه كم اوچنجى كوك امثا
ليدر فلك زهره در شول جهتدن كم زهره عالم
كبيرك بوكركيدر بونك ايشى نشاط وسروردر
وترنما وشهوات جمله خلقك فرحنه سببدر و
يوركه كم دوردنجى كوك امثاليدر فلك شمسدر

اول جهتدنکه شمس عالم کبیرده کوکلیدر بونک تحصیلی
حیات و قدرتدر و سروردر و اسرافیلدرکه سبب حیات
علمدر و اوده بشنجی کوکده مثالیدر فلک مریخدر
اول جهتدنکه مریخ عالم کبیرده اود یدر بونک
تحصیلی قهر وغضب وخشم وقتل وطمع وکبر
وانکاردر جمله بوندن ایرر و اکاکم بونک تجلیسی
ادنیق اوله وجکر التنجی کوکده امثالیدر فلک مشتریدر
اول جهتدنکه مشتری عالم کبیرده جکریدر و اذواق
وسرور عالم خلقنه انواع رزقلر بوندن ایرر
میکائیل مقامیدر وطلاق یدنجی کوکده امثالیدر
فلک زحلدر اول جهتدنکه زحل عالم کبیرده
طلاغیدر بونک داخی شغلی قابض ارواحدر وزحله
وسرودله عزرائیلدرکه سبب قبض ارواح عالمیاندر
وروح حیوان کرسیدر امثالی فلک الافلاکدر اول
جهتدنکه فلک الافلاک عالم کبیرده عرشیدر
وعقل که خلیفه دور امثال عقل اولدر زیراکه عقل
اول خلیفهٔ خدادر وجون اعظاما دامکه بتمکده در
امثالی معادندر اول بتوب عین اولندر زیرا تنلی
وقلقلر امثال نباتدر وجون حس وحرکت ادا دیکه
سندن حاصل اولور امثال حیواندر اویله اولسه
اون سکز بیک عالمده نه وار ایسه سنده داخی واردر
قوله



قوله تعالی سنریهم آیاتنا فی الآفاق وفی انفسهم فصل
دهم در بیان آنکه سعادت وشقاوت انسان
ازچه حاصل می شود ای عاشق صادق بلکل که
بو ذکر اتدیکمز مفردات لوح محفوظ خدادر وهر
نسنه که عالم مرکباتده ظاهر اولدی جمله سی لوح
محفوظده که کتاب خدادر یازلمشدر زیرا حقک
علم قدیمیدر حکمی ودن تدبیر اتمک صفت مخلوقدر
مفردات عالم آبا وامهاتدر که لوح محفوظده یازلودر
نحس وسعد هر بری وقتی کلیجک فلکلر دوری سببی ایله
ظاهر اولور هیچ کمسنک بوکا شک وشبهه سی یوقدر که بو
جملهٔ حرکته کتوران امر حقدر وعلم اللهدر ای طالب حق
خلق حرکت اتدوکدن طالعیدر کندو ایدرین صانور بلکل
که جون نطفه انا رحمنه دوشه اول وقت آتا وانانک
طالعی نه ایسه ده در وهم یلدیزنک حرکتی نحس وسعدینک
اوزرینه اتاد ایدر اول نطفه که انا رحمنه انک ذاتنه
نقش بند اولور سعادت وشقاوت زیرکلک وحماقت
بخل وسخاوت همت وخست بخسول وبایلق هر نه
اولورسه اول نطفه نک نقطه سی ذاتنه طالع اولدی
قالدی زیرا نطفه جسمک لوح محفوظیدر اول لوح محفوظ
عالمک مظهریدر هر کسه که شقی اوله شقاوتک انا
قرنندن طونه کاور هیچ بر وجهله آنی کندودن دفع

ودفع ایتمك ممكن دكلدر وادم بونده مجبوردر نتكم
حضرت پیغمبر علیه السلام بیوردی السعید من سعید
فی بطن امه والشقی من شقی فی بطن امه چونکه سعادت
وشقاوت نیدوکینی بلدك هرحالنی ادم اوغلانینك
بویله بلکه مجبوردر ای برادر الکه سعادت یولداشدر
انوه اوترو دکلدرکم انی سودیلر سعادت الکا یار
اولدی انك نصیبی خود بویله دوشدی ویا شولکه
شقاوت الکا یولداش اولدی اول دکلدرکم انی سومدیلر
انك داخی نصیبی بویله دوشدی امدی بونده سؤال
واردر اولوکه چونکه سعید سعادتن طوته کلدی وشقی
شقاوتن طوته کلدی پس اویله اولسه فائده نه اولدی
پیغمبرلر دعوت‌ندن ومرشدك ارشادندن وعلمانك تربیه‌سندن
نه فائده جواب بلکل کم شك دکلدرکم سعادتی وشقاوتی
انا قرنندن دونیایه کشی بیله کتوردر اما شونکمی قرائده
وحدیثده کم انا قرنندن دنیایه سعید کلدی اخرته سعید کیدر
وانا قرنندن شقی کلدی اخرته شقی کیدر بونی نعکس
بلکل کم شقاوت مطلق وار وشقاوت مقید وار
شولکم سکا بی اختیار کلوردر انده مجبورسن توکل
وصبر اختیار ایت شولکم سکا سنك جزئی اختیار
کله کلوردر انده مختارسین ایوسنی قبول ایت
یراماذینه پشیمان اول یی اکر بو جوابه قانع کسه
بونده

بونده داخی دوشن‌تر استیت ای برادر نطفه‌ده یاز
لمشدرکم انسانك دلی اوله وقولاغی وکوزی والی
وایاغی اوله وداخی یازلمشدرکم نقدر دلی سویلیه و
نقدر قولاغی اشیده ونقدر کوزی کوره ونقدر فکر
واندیشه ایره وداخی یازلمشدرکم یرامز فکریله یرامز فعل
ایدرسك بلالر کله اکر ایو فکریله ایو فعل ایدرسك سکا
ایلکلر ایره ایلك بوله سین ای عاشق صادق بوکا
بر دلیل داخی واردر کورمزمسین طاغلرده بیتمش اغا
جلرنك بیتمشین بیجك بنجه بوغاز طوتر شقاوت اصلی
اولمقین دریس اولسه انی آشلرلر وتربیت ایدر
لر بیتمشی خوب ونازك اولور هر یرده مقبول وبکنلمش
اولور وبر دلیل داخی بوردکه برنجه تورکمان اوغللری
مرکب وصفیه کوردلر کنزولر داخی حیوانه بکزرلر
اصلا دین وایمان نه‌دن بلمزلر برمرت مدرسه‌ده نامراد
لق چکر علم تحصیلی ایله تربیت بولورلر ادی قزلجی
ایکن مولانا شمس الدین اولور شمس الدین قنده قزلجی
قنده پس ای برادر نیجه‌لر قوری مذهبله کاهل اولوب
کافی اولودلر کسب کمالدن قالودلر بیت هرکم ادنجم
کاهلی کاردر • کاهلش کافری یاردر • اهل حال
اول اهل حال اول اهل حال • اهل حال بولور کمال

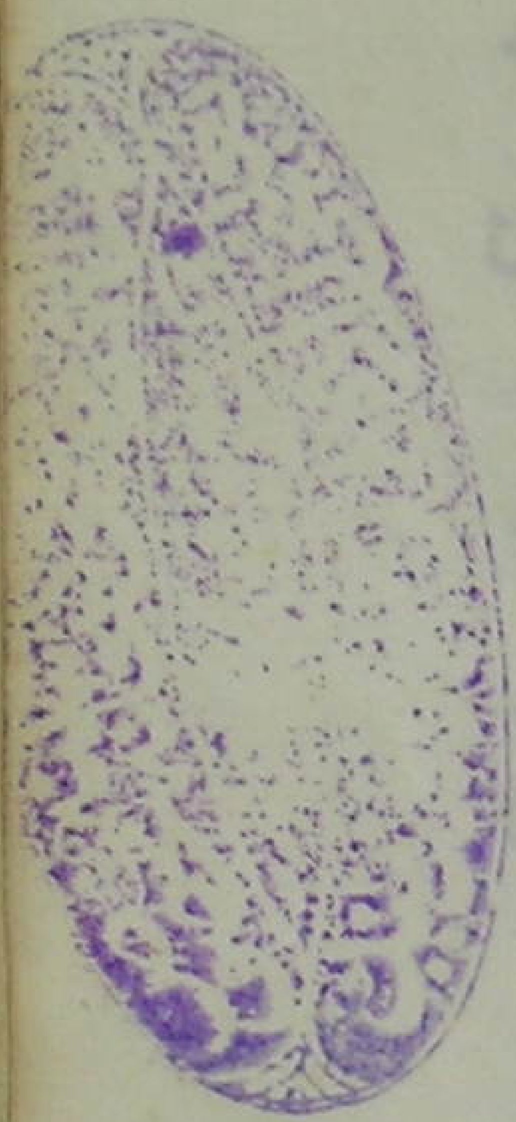
ایچره کمال ۰ نتکم حضرت پیغمبر علیه السلام بیوردی
القدر حق قد قدّرت حق ۰ حقدر حقه ویرکو کلنی
امدی سن قدرن نه شنه در بلمز سن امزت اوتوری دونیا
اشنه جهیت سن واخرت اشنه سست سن نتکم
حقدر ویرکو بیوردی بیت انبیا درکار دنیا چیزی
انک ۰ کافرندر کار عقبا چیزی انک ۰ انبیادر کار عقبا
اختیار ۰ کافران درکار دنیا اختیار ۰ ای برادر
شونکم دونیادن سکا نصیب اولمشدر الینده کلور ایرشور
زیرا انا قسمنا قرعک اویله دوشمشدر اما اخرت
نصیبی انا قسمنا بیله کلمشدر دکلدر اول سنک
سعیکه وجهدکه تعلقدر نتکم حضرت مولانا بیورر
مثنوی بیت جهل حقست وروا حقست ورد ۰
منکرا اندر نهی جهتش جهد کرد ۰ فصل یازدهم
در بیان حقیقت انسان بر نقطه اشت ۰ افعال
انسان اندا استوا نقطه بروزن امره ۰ ای عاشق
صادق قرآن ایتی معنیسی بلدک افاقک نشانلرک
نفسکده بوردن و داخی بلدک کم جوهر اوّلکی اکا عقل
دیورز وشمس باطن ونقطه اصل دیرز انکنه اوتوری
که بو نقطه نقطه علتدر جمله موجودات بونک
استواسندن چقدی زیرا محمد جهاردر وعرش الله در
اون سکز بیک عالم بونک قتنده بر خردل دانه سی کبیدر
وبوکا

١١ وبوکا انکچون نقطه دیرزکم مردود در وداخی
کبیر و قلاتن مفرد تکم انک کبی انلر داخی دکمیدر
و بر داخی نقطه دیدکلری اولدرکه کاتب چون قلمی
الیله کاغد اوزرینه قویه اول بر نقطه ظاهر
اولور اندنصکره حرف ظاهر اولور وحرفدن کلمه
ظاهر اولور وکلمه دن کلام ظاهر اولور وکلامدن
اسما و اسمادن جمله اشیانک اسمی ظاهر اولور
واسمدرکه جمله اشیانک قبله مستند نتکم حق تعالی
قرآننده بیورر ان الله قد احاط بکل شیء علما
ای برادر عاشق بو جمله سوزدن مقصود اولدرکه
امیر المؤمنین حضرت علی کرم الله وجهه بیوردیکه
العلم نقطة كثرها الجاهلون علم بر نقطه
در جاهللرک قصوری فهمندن چوق اولدی
وداخی بیوردیکه انا نقطة من تحت الباء دیدی
امدی حقیقت انسان بر نقطه در اولکم کنز وجه
بیلدی وداخی بیوردیکم لو کشف الغطاء ما از
ددت یقینا یعنی شویله یقین حاصل اتدمکه
اکر سنزدن داخی پرده کتوریله بونک کبی کم بکا
حاصل اولدی بوندن زیاده یقین اولیه امدی
ای یاد جان اول نقطه سنده داخی واردر اکر
بیله سن سکا داخی یقین حاصل اولمشک

وشبهه دن قورتله سین و داخی سنده اون یدی
قوت واردر اول قوتدری بیله سین نقطه نك سرینه
ایره سین بونك علمنی خبردار اوله سین فصل
دوازدهم در بیان قوت ظاهر و قوت باطن
ای برادر بلکل کم حس ظاهر بشدر اولی لمسدر
اول بر قوتدر کم بدنك هر یرنده وار اولدر کم اسیجی
وصووغی قتیجی ویومشاغی بیلور اکر بو قوت
اولمسه نه رطوبت ونه یبوست ونه حرارت
ونه برودت بلنوردی ایکنجی ذوق دیرلر انك
یری دیل ایله دماغ اورتاسنده دوشمشدر اولدر کم
طتلولغی واکشولغی واجیلغی وطوزلولغی بیلور
اوچنجی مشام دیرلر انلر مقامی بروندر یوقاروده
دماغده ایکی کوچك امجك باشی کبیدر اول بر
قوتدر کم ایو قوخولری سوز ویرامز قوخولری
سومز دوردنجی سمعدر اول بر قوتدر کم قولاق
دلوکنك اخرنده و دماغده ایکی یانده مقامی وار
اولدر کم کلامك ایوسنی ویرامزنی بیلور واوازنی
خوبنی وچرکنی بیلور بشنجی بصردر بونك
قرارکاهی دماغك اخرنده وکوز مجوفنك اوکنده
در محسوساتدن نه صورت کوررسه سچیدر
جونکه بو بشی حس ظاهری بلدك بو بشی حس
باطنی

باطنی داخی بیل اولکی حس مشترکدر بو بر قوتدر که
حس ظاهری نه کلورسه فی الحال خیاله ایرشدریر
ایکنجی حس خیالدر حس مشترکك خزینه‌دار دیرلر
اوچنجی وهمدر اول بر قوتدر کم حیوانك ادمدن ارتو
غنك عقلی یرینه در ندن کرکسه اودکوکی انده
در ادمك باطنی لمسدر دوردنجی حس متخیله
در بو بر قوتدر کم تفاصیل حکم انك الندهدر عجایب
اشیا اظهار ایدر بر وقتکه عقل انك اوزرینه غا
لب اوله اکا متفکره دیرلر و بر وقت وهم غالب
اوله اکا متخیله دیرلر و باطن قوتلرنك بوندن یوقا
روسی یوقدر بشنجی حس ذاکره دیرلر
بو خزانه احکام وهمیدر ای برادر بو اون
حسی ظاهری و باطنی بیلدك و داخی بوندن
غیری یدی قوت واردر بونلری بیلمك کرکسین
وتاکم انسانی بیله سین کوکلره معرفت کلشنی
آچیله شاد وخندان اولوب عاجز قالمیه سین
بس بوری قوه‌نك اولنه قوت جاذبه دیرلر
اشتها کتورور آرزو سین کندویه جکر ایکنجی
ماسکه در اول بر قوتدر کم طعامی طوتر تاکم هاضمه
هضم ایده اوچنجی قوت هاضمه در طعامی اریدر
وسکیر ور دوردنجی دافعه در کثیفدن لطیفی

ایرور بشیخی غادیه در اولکی طعامك لطیفیدر
صاقلر شول برنج جوهری صقلدیکی التنجی
نامیه در غادیه انك خذمتکاریدر اول اعضانك
هر برینه بیلودکم نه کرکدر یدنجی مؤکره در اول
برقوتدرکم غادیه و نامیه انك خذمتکارلریدر
ماده دن فضله الور اول فضله دن بوداغی
شخص کورتری یعنی اول شخص نطفه دن
کتوردر ای برادر انسان معرفتك تفصیلی
لی حددر بو مختصرده اختصار ایتدك فصل
در بیان حقیقت انسانکم مقصود مقدم اندر بودرکم
تو حقیقت خویشتن بشناسی آمدی ای عاشق
صادق الله تبارك وتعالی قرآننده بیوردر انا عرضنا
الامانة علی السموات والارض والجبال فابین
ان یحملنها واشفقن منها وحملها الانسان
انه کان ظلوما جهولا امدی ای یار اول امانت
نه امانتدرکم کوکلر و یرلر و طاغلر حملدن قچدیلر
وانسان قبول ایتدیکی ایچون ظلوم جهول اولدی
وداخی حق تعالی حضرتی بیوردرکم ان الله یامرکم
ان تؤدوا الامانات الی اهلها یعنی امانتی
غیری اهلنه ویرمك الا اهلنه ویرك ای برادر
بعضلر ایدر اول امانت جاندرکم جانله حقه مشغول
اوله سین



اوله سین وبعضلر ایدیلرکم ایماندرکم الایمان اقرار ١٢
باللسان وتصدیق بالجنان وعمل بالارکانست
وبعضلر ایتدیلر علمدرکم کسب وکمال بونکله اولور
بلکی مقصود موجودات ظهور علمدر دیدیلر
بو جمله سی حق دیدیلرکم حقیقتده بو دردك بردر
ای یار چون بونلر سکا حقدن دیندی امانتی اهلنه
اصمرله تاکم ظلوم جهول اولمیه سین اکر
امانتی غیر اهلنه تو قیغی ایدرسك جاهل وظا
لمسین ای برادر اکر نفسکی ومالکی حق قبول ایلیه
انك اجرك عمر ابدی وجنت سرمدی ویره نتکم
قرآننده بیوردر ان الله اشتری من المؤمنین
انفسهم واموالهم بان لهم الجنة امدی
ای عاشق انسان نفسنی تمام بلمینجه حقله
اولمقلغه عاجزدر فصل در بیان حقیقت
انسانکم یك نقطه است ای برادر عاشق دکلکه
مقصوده کلدك عقلکی جمع ایت وسریکی کسیه
دیمیه سین امدی اکاه اول شول نسنه کم انسانك
قلبی درکه اکا کوکل دیرلر انك مرکزی ومقالی
وقرارکاهی بودرکر و بو دکلك جاق اورتاسنده
بر نقطه واردر انك رنکی سیاهدر ادی
سویدادر بو انسانك حقیقت مرکزیدر

وباطن کونشنك قدسیدر ونقطه نك منبعیدر و
انسان بدننك عرشیدر ونفس ناطقه بودر
وانسان جسمی ولایتنك پادشاهیدر امدی
بوذکر ایلدیکمز اول قره جه نقطه که یوره کلك
اورتاسنده مقامی واردر انك عظمتی ظاهرده
دکلدر انك فضیلتی وقدرتی انك استواسی
سوزنده در امدی انك استواسی سوزینه اول
کمسه مطلع اولور که بشریت صفتندن ملکیت
صفاتی غالب اوله بلکه تعقل اتدیکی وقت بشریت
صفتندن هیچ اثر قالمیه ای برادر نتیجه
تجلی صفات الوهیت محو آثار بشریتدر که
انسانك بشری صفاتندن مبدل اولدی انك برمقامی
وار مذکور وبو حرف مذکوره وقتکه نسنه
ادراك ایده اول ادراکك آدی سمعدر وچون
بورندن قوقو دویه آدی شمدر وچون هر
صفانك وهر طعامك لذتن دویه ادی ذوقدر
وچون سوز سویلری آدی کلامدر وچون برنسنه
ترکیب ایده آدی فندر وچون کوکلده حرفری
تیز تیز چیقاره لر برقاچ صورت مصور ادلر
اوله صورت مدرك دیرلر که تیزجك ایلیو
بوردکی آدی خیالدر وچون تمام ادراك
ایلیه

ایلیه آدی عقلدر وچون هرنسنه که تعقل
ایده خارجدن وداخلدن کندویه یرآینی اوکنده
وخاطرنده طوته آدی حافظه در وچون کیرو
الکتی دیلیه آدی ذاکره در وچون ادراکنك
نهایتی طلب ایله آدی تفکردر امدی ای یار
بو اسماء مختلفه که ذکر اولندی جمله سنی نقطه در
حرکت اتدوردن حرف اولدی اما طبیعتکه نه لایق
ایسه اول حرفلر بربرینه دوقنور لایقین کوستر
سن انکله فعل حرکت ایدرسن پس بو اوروتاده سن
کمسنك سنی بلمزسین ذهی خیف وندامت
امدی ای یار عقلك قرارکاهی ومقامی دماغدر
ودماغ فلك عطارددر دائم کتابته مشغولدر
وهرنکه محسوساتده ومعقولاتده نقوش واشکال
که واردر متصل یازار وایوجی یرامزدن سجی
ذیرا عقل مذکور ومحی در وفادوق بدن عقلدر
پس عقل وحرف ونقطه بو اوجی بردر بوکا دلیل
استعادیدن برمثال دیرزکه فهم اولنه بلکه کونش
نقطه سیکه یوقاروده فلکده در ونور تابشی
یلدیزه معنی یرده در یره طوقنور منعکس
اولور وعالمی منور ایدر هرشیئه قدرت بخششی
اولور وبرمقامی واردر نه کوز کوردی ونه قولاق

اشتدی ونه خبر ایتماشدر کجدی لَا عَیْنٌ رَأَتْ وَلَا
اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَتْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ امدی
ای یار چون بلدک که بو نقطه که یوردک ایچنده در
بو ادی سویلدی قطب یدنور وانده آنک باطن
مشمیدر بو نقطه نک سری مجرد در الواندن داخی نقوشندن
وسوادندن وبیاضندن وطول وعرضندن ویوزندن وقناکم
بونلردن مجرد اوله بو نوت قدیم ازلی وابدی غیر محسوس
وغیری مرئی ظاهر اولور بوندن ظاهری وصفی ایشیدوب
نسنه بیلوب اکلمدم صانمه جهد قیل که سترندن نسنه
بیله سن زیرا بو نقطه عالم نقطه سنک مظهر تامیدر
نتکم بو قادوده عالم کبیرکه نقطه سن براز شرح ایلدی
ایدی بو نقطه اول نقطه نک مقابله سنده دیر
بو آنک مظهر تامیدر امدی بلکل که بو نقطه سری
استوا سزن حرف ظهور ایدر زیرا حرف نقطه نک
صفات قدیمه سیدر ووجه قدیمدر عقل داخی
بو حرف ونقطه نک نوریدر نتکم حضرت پیغمبر
علیه السلام بیوردی العقل نور فی القلب ای
ابرادر سؤال ایدرسن که حرف ونقطه نک نیچه
صفت قدیمه سیدر نیچه تجلی ایلدی بوکا اشباه
دن مثال کتورملک کرک تاکم براز اکلیه سن مثلا
کاتب قلمی آلنه الوب وسطع اوزرینه قودی بر نقطه
ظاهر

ظاهر اولدی ونقطه چکدی حرف اولدی بر داخی چکدی
کلمه اولدی وهر بار که کاتب یزار اول اسمدر واسم
مسمایه آیینه اولور اول آیینه ده مجموعی موجودات
کورینور ای برادر بلدک که کاتبک نقطه سندن حرف
اولور وحروفدن اسم اولور واسم ایینهٔ جهان نمادر
امدی ای برادر سن بر ایینهٔ جهان نماسن هیچ سن
سندن خبرک وار می ای یار اول نقطه که سنک
حقیقتکدر آندن داخی متصل حرف ظاهر اولور لیل
ونهارده حرف ظهوردندر منقطع اولمز دائم اویانقد
اویوصی یوقدر کورمزمسین بونی اویخویه واریجق
کیجه کورن اولدر وداخی خاطریکه کلورکه اوتوراین
ویادوده ین بازارده واراین ویا اوه واراین یاخود
سفر وسیاحت ایده ین دیرسین هر برینه الکادرسین
یا اوج یا دورت یا بشی حرفدر ظاهر اولور چون اول
بر قاچ حرف مرکب اولور سکا بر حال بر فعل کوستریر
آنکله حرکت ایدرسین پس سنی حرکت ایتدورن اول
بر نقطه در که یورکک اورتاسنده در که سنک باطنک
کونشیدر قدنتیدر وانک سری وسیری نور معنویدر
اول نور دماغه بر تاب اولور وچون بو کوکل کونشندن
نوری دماغه طوقنور منعکس اولور مجموعی حسن
ظاهر وباطن نور معنوی ایله منور وروشن اولور

وقوت حیات بولور وهر بری اشلو اشینه استوا اولور
شویلکه کوزده کورمکی وقولاغده اشتمکی ودیلده سویلمکی
وفکرده صایلمغی وعقلده ادراکی بو مجموعی اول نور معنو
بنك تجلیسیدر وهر موضعده بر دورلو ادراك ایله
وادیله وبر دورلو فعلله حرکت ایلر ولکن وصلیتی قا
یومدر وداخی بوکا دلیلدر که عرش حضرتی که محدد جها
تدر یعنی عالمك استادیدر محققلر ایدرلر که عرشك
استواسی ستوی بر نقطهٔ عظیمدر وعرشك ایچون
هب قدرت آندن بللودر دیرلر ولوح محفوظ اولور
دیرلر وحق تعالی نك ذات پاکه که بر قوت ازلیدر که
مثلی وماننی یوقدر ونیجه لك الکا یول یوقدر وبو
ذات پاك که قوت ازلیدر آنك اول علم قدیمی
اول لوح محفوظده نقوش اولمشدر ازلی وابدیدر
وعالمه فضلی وفیضی آندن ایرشیور ای برادر بزم مقصودمز
سنده که نقطهٔ شرح اتمك ایدی که اول نقطه نك
مقابله سنده دخی امدی ذکر ایدلد بو نقطه دیدیکمز
وحرف دیدیکمز بو نقطه وبو حرف دکلدر که کوز کورر
زیرا بو مرئیدر او ن مرئی دکلدر بو قابل فنادر اول
قابل فنا دکلدر تجزی وتقسیم اولمز امدی ای یار
بو علم باطنده بوکا ظاهر نظر اتمه که باطن سوزدن
محروم اولمیه سین اکر سؤال ایدرسك عقل قلبده
نوریدر

نوریدر دیدك ونورکده بوقادر وتجلی ایدر دیدك نیچون
کونشك وعرشك بوقادر ودخی آسمانه تجلی ایدر وکوکل
کونشی آشاغیده بوقادر وتجلی ایدر جواب آنك ایچون
که انسان عالمك عکسیدر وعالمك ایچی طاشنه
جویرسان طاشیی ایچنه جویرسان وودونزسان
آدم اولور زیرا هر نه که عالمك ظاهرنده وار باطننده وار
بیت پس نیچون عالمه درّیدر معتبر • آدمی نیجه
دوشبه دمختصر • آنك ایچون اول اولودر بو کیجی •
که آنك طاشی بونك اولدی ایچی • پس امدی
اکر بیلك بیل انسانك سرینه سویلنسه بیکده بری
تمام اولمیه پس سوزمز آنده ایدیکه عقل کوکلك
نوریدر وکوکلده متصل دماغه تجلی ایدر اما بونی
تصور اتمه که عقلك کوکلده ایرو واختیاری اوله
وکوکل حرف ونقطه ده ایرو اختیاری اوله وحرف
ونقطه سنك عرشده ایرو اختیاری اوله وقوت
ازلی حق تعالی بی مثل وبی مانند ذاتی پاکیدر جمله
موجودات قوت ازلینك مظهریدر بیت پاقرو عنده
کوردوکلك جمال قمو • سن صانورسن آنی خیال
قمو • فصل در بیان سر نقطه که در هر فعلی نامی دیگر
دادر امدی ای عاشق انسانك حقیقی دوحدر
نتکلم حق جل وعلی کلامنده بیوردی ویسئلونك عن

الروح قل الروح من امر ربی یعنی یا محمد اگر سندن
سؤال ایدرلرسه کم روح نه نسنه در آیت کم دیمک
بعضی امر نوندر اما کم روح امردر فاما امرندر دیمک
امرسنی دیری طوتاندر یسی تحقیق ایدرلرکم اول بر نقطه
کم بو رکلیه و سطنده در امری مرکزی اولور دیرلر اول نقطه
مرکز بر مدور آیینه کبیدر دیرلر یعنی عالم غیبه و عالم
شهادتده تصرف وار هرنه وقت بو آیینه مصیقل
اوله اکا ستری مخفی مصور اولور و جمله خلقک کوکلنه
بو آیینه واردر اما ذنک طوتوب قیلمشدر جهل
و غفلت و دنیا محبتی ذنکی قیلیویر نتکم مولانا بویورر
بیت آیینه جانت از آن غماز نیست • ذانکه
ذنکار در خش ممتاز نیست • آیینه جانک
نیجون غماز دکل • انکیچون ذنک و رشت ممتاز د
کل • امری ای یار بو ذنکک صیقلنه یا علم حقیقت
کرکدر و یا مرشد کامل کرک و یا عنایت حق کرک امری
اول نقطه مدورکم آیینه وجود دیرز قابل فیض
الوهیتدر و مرکز امردر و امر امردر منفک دکلدر
و منقطع اولمز امری ای یار کم دکله امری بلمک
استرسن بلکل کم امر حرفدر و حرفک قلبی نقطه
آیینه جهان نمادر وهم کاتب وحی در وهم قلم وهم کاتبدر
وهم ساجد وهم مسجوددر هم فاعل وهم مفعولدر
هم غائب

وهم غائب هم حاضردر هم اول هم اخردر هم ظا
هر هم باطندر بو کلام شول لمسنه لوک قدینه
اشارتدر کم اول قلب بیت الله اولمشدر نتکم
حضرت رسول علیه السلام بیور قلب المؤمن بین
اصبعین من اصابع الرحمن یقلبه کیف یشاء
یعنی مؤمنک کوکلی حقک ایکی قدرت برمغی اورتاسنده در
هر نیجه دیلرسه اویله دوندرر بس اول ایکی برمقدن
مراد حق تعالی نک جمال و جلالیدر یعنی لطفی و قهریدر و حدیث
قدسیده بیورر اذا احببت عبداً کنت له سمعاً و بصراً
و لساناً و یداً و بی یسمع و بی یبصر و بی یبطش و بی
ینطق یعنی جون حق تعالی بیورر جون بر قولومی سوورم
کوکلی اوین بنزه غیری یوق هالی ایلیم دلنده سویلین
و قولاغنده اشیدن و کوزنده کورن و النده طوتن بن اولم
دیر و بر حدیثده داخی بیورر کم ان الله خلق ادم علی
صورته و علی صورة الرحمن یعنی بر استی و درستی
کم حق تعالی آدمی کندو صورتی مقابله سنده یراتدیکم
صورت رحماندر محکم ملاحظه یریدر و داخی حق جل و علی
قرآنده بیورر کم و ما رمیت اذ رمیت ولکن الله
رمی یعنی یا محمد اول نسنه کم سن اتدک آنی ایدن بن و
سن سنی صانمه یسن هرکیک کم قلبی غیر حقدن
خالی اولوری اول قلب بو دحق اولوری ای یار ثابت

اولدیکه قلب مظهر الهیدر و آیینهٔ شاهیدر وداخی
بلدك كه حقیقت قلب نقطه ده در مظهر نقطه حرفده در
و حرف هر دکه حرقیدر ومشهود ادی نفس ناطقه
در وبو نفس ناطقه هر وقتکه کندو آثارینی کندو عضولرینده
برنسنه ظاهر ایده برآد قبول ایلر اما حقیقتی بر قوتدر

فصل بیان فضیلت حرف ونقطه جلال وجمال ای
برادر عاشق زنهار وزنهار حرف ونقطه دیبیلک
خاطرکه ظاهر حرفه ونقطیه کتمسون زیرا بونلر
سکا تکرار ایتدك كه بو حرف ونقطه مرشدلر اول
مرلی کلدر یعنی بونلر کوز کورر آنی کورمز وبونك
نیجه لکی وار انك نیجه لکی یوق وبونلر اوزون وقیصه
وار انك یوق وبونلر ایجادینی سن ایدرسن وبو قابل
فنادر اوزوصونك هلاك اولور اول قابل فنا دکلدر
وتجزی وتقسیم اولماز حق تعالی نك صفات قدیمیدر
وذات پاکندن منفك ومنقطع دکلدر وداخی محققلر
ایدرلر که حق تعالی نك ذات پاکی بر قوتدر ازلیدر که
مجموع اشیایه محیط اولمشدر ذاتیه وصفاتیله
نتکم کلام قدیمده بیوردکه ان الله قد احاط بکل شيءٍ علما
وداخی ایدرلرکه حق تعالی نك هر نه قولی وفعلی که ایدر
علم ایله ایدر علمك اصلی حرفده در ومجموع علم اولکی واخری
حرفك ایجنده مضمردر وقرائتك اصلی چون حرفدر

وکلامدر

وکلامدر زیرا تکری تعالی متکلمدر لفظ کن برله عالمی ایجاده کتوردی
دیدیلر اما علماء ظاهرین ایدرلر که بلی الله تعالی متکلمدر
لفظ کن برله عالمی ایجاده کتوردی اما بو حرف محسوس ایله
دکل بلکی اویله که محسوس ایله متکلم دکلدر بر خصوص مخصوص ده
غیر محسوس شیء ایده رز اما بعضیسی دیرکه هیچ حرف
یوغیدی اول خود احمقدر اکا جوابی سکوتدر سوز حق
دیه نك هیچ الکننا زخطا دیر و ممکن دکلدر که حرفسز
تکلم اوله و اهل ظاهر حرف مکتوب اولمشه ویا خود
صوتله مخصوص استماع اولنوکن حرف دیدیلر اوکلی کندو
نك قلب صفا تیدر عجائب وغرائب نسنه لر اسناد
استنباط ایدر فعلیه وقولیه استخراج ایدوب کوستر
اما اکا حرف دیمزلر زیرا بو علمی ایشتمدیلر بلکه دشمن دخی
اولدیلر نتکم حضرت علی کرم الله وجهه بیوردر المرء عدو
ما جهله ای یار سنو یله تقریر ایتسك كه هیچ حرف قلماد
وقائم حرف قالمیه عالم نه ایله حکم ایدر حرف اولمیجق
نه امر اقلور ونه نهی ونه ادم قالور ونه عالم ونه ظاهر
ونه باطن ونه حق بلنور زیرا عالم حی در وامر حرف کلامدر

فصل ای عاشق صادق حق تعالی بیوردکه کنت کنزا
مخفیا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف یعنی بن
بر کزلو کنج ایدم بلنمك ایجون وسوملك ایجون عالمی
وادمی ایجاد ایتدم دیر پس حرف اولمسه نه ایله بله

سیحیون ایره سوه سینی و داخی کلام قدیمی بیوردی وعلم آدم
الاسماء کلها پس اگر حرف اولیه سنک جزوی وکلی بیلورسین
ای یار جونکه بلدک که حقیقت انسان حرفدر بو معنا ایله
برقاچ بیت فارسی دیلینجه التنده ترکی معنیسین بیلدسنکه
اول معنیلر مقوتسیدر از گلشن راز اخراج شد
بیت برآن نقطهٔ خالش بسیطست • که اصل
مرکز دود محیطست • اسن آدیو زنری نقطه سی خال
بسیطدر • که اصل مرکز دود محیط در • کز وشد
خط دو هر دو عالم • وزو شد خط نفس وقلب
آدم • یو وحدتد نبا شد هیچ کثرت • دو نقطه
نبود آندر اصل حضرت • که وحدتده دکلودر هیچ کثرت
ایکی نقطه اولمز اصلنده وحدت • دخی اینجا مظهر حسن
خدادر • مراد از خط جناب کبریادر • دخش خطی
کشید اندر نکوئی • که از ما نیست که بروی خوب
دولی • دخکره خط چکلمش خط یزدان • که یعنی سر
خط عرش رحمان • خط تو سبزه زار عالم جان
از آن کردند نامش دار رضوان • خطکره سبزه زار
عالم جاندر • که اندره اول عرف اولری آدی رضواندر •
زتا دیکییه زلفش دوزو شب کن • زخطش
چشمهٔ حیوان طلب کن • خطندن چشمهٔ حیوان طلب
قیل • خضر وار از انتاندلی نخانی • بجود جود خطش
اب

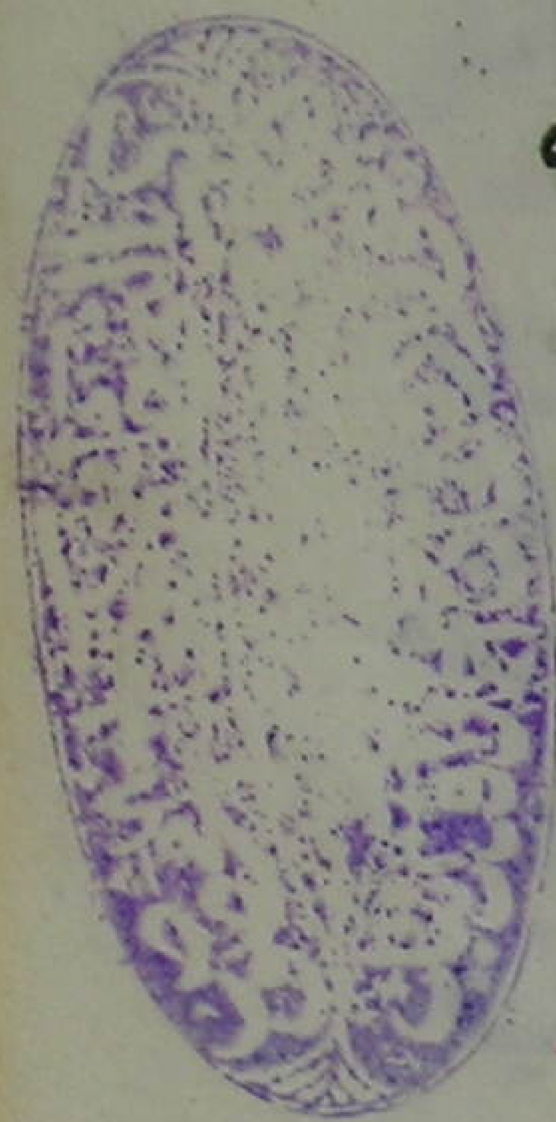
آب زنده کانی • زخطش باز دانی کار عالم •
زخطش باز خوانی سر مبهم • مکر دخسار او
سبع المثانیست • که حرف از بحی او شرح معنا
نیست • مکر دخسار او سبع المثانی • که هر فیه
وده بحر معانی • یو بیح بر آب قلب عرش رحمان •
زخط عارض زیبای جانان • کوردی آب قلبه
عرش رحمان • خطوط عارضنده سر پنهان • پس
امدی ای یار جونکه بلدک که روح انسان حرف ونقطه
در برادی روحدر وروح مددکر وبو روحه مدرک
اولمکه هر نسنه ادراک ایلیه اول ادراک انتروکی
نسنه‌ان آدتق کوکلنه نسنه صورت بغلماز مکر که
یر ادراک داخی کله اولکی ادراکی بوزه پس هر
نسنه که ادراک اتوکه اول دمده سن اولورسن اول
دم اول ادراک ایتدوکک نسنه سنک عینکدر زیرا
هر نسنه که ادراک سینی اولورم خاطرنده اولدر اول کتسه
یر داخی کلسه یوکن صکره کی اولورسینی هر دم نه
ادراک ایدرسن آنک عینی اولورسنی وهر نکم مدرک
ادراک ایده آنک آدی مُدرَک ومُدرِک ومُدرَک وادراک
بو اوچی بردر ای یار سن بو سوزلری فهم ایتمز سن
یر وجهله داخی دوشر تر ایری دیره بین که عیاندکله
داخی اولاکم فهم ایده سین غایت کوکلو بیردر

وداخی محققلر بوادلری برواسطه داخی یاد ایتدیلرکه
عاشق ومعشوق وعشق دیولو شیوخ متاخرین
مدرِک ومدرَک معشوق وادراک عشق دیدیلر ای یار
وقاکم مدرک ادراک بر مدرکه غایت یقین ایدیعین
اولور یعنی عاشق عشقله معشوقنه ملاقات ایلسه
ومعشوقه دن غیرینک خیالین خاطرندن مرتفع قلسه
اول وقت غایت قربیدن اتصال حاصل اولور اودمده
عاشق ومعشوق وعشق بر اولور **حکایت نتکم**
مجنونک لیلی یه عشقی غایت اولدیغندن دائم معشوقنک
ذکرنه ذاکر اولمش ایدی اولیله که ذکری عینی قرکوداولمش
ایدی یعنی کوکلی هر اسمی که یاد ایده اول اسمک مسماسی
خیالی صورتله مصور اولور مادامکه اول اسمی ذکر ایدر
اول صورت مصور طورر چونکه مجنونک عشقی غلبه ایدوب
معشوقندن غیری ماسوای اتوب کوکلی معشوق صورته تک
طوتدی وایکی جهانی معشوقنه صاتدی وایکلک ملکنی
یقدی برلک بر لکه کوزلرینی یاقدی وکوکلنی عشقدن
مشعله یاقدی چونکه مجنون بو حالته ایرشدی خلیفهٔ
بغداد بو کاینتیه ایجون ایتدی لیلی ومجنونی کتوردر
دحال خاص استدیلر خلیفه ایتدی یا مجنون حالک
وکوکلک نه ده در مجنون ایتدی ای مجنون اوشده
لیلی سکا ویره یم تک کنوزکه کل دیدی مجنون ایتدی
لیلی خود

هم مجنونه عشقلر تجلی اولدی بیله سیر دیدی خلیفه ایتدی

٢٠ لیلی خود بیوندن بنی یکانه یه ویرکیمه دیدی خلیفه ایتدی
لیلی یه سویله کل لیلی ایتدی یا مجنون لیلی بیوندن
مجنون ایتدی اکر لیلی سن ایسن یا بنم که لیلی کیمدر
حاشا که لیلی ایکی اوله دیوب لیلی یه اصلا
باقمیوب لیلی لیلی دیجی دیجی کیتدی **ای برادر** عشق
مجازی بو حدده اولسه وار قیاس ایله کل عشق
حقیقی نه مرتبه اوله بیسی عشق حقیقی یه غایت
تیغ یتشه نتکم **لمعاتده ایدر** وغایة الوصول
لا رسم ولا اثر **یعنی** وبرزوا لله الواحد القهار
عاشقک غایت اتحادندن نه رسمی قالور ونه
اثری امری ای یار چونکه عاجز جزئی اختیاردن
طرح ایده اختیار کلی اولور اول وقت شرابیوف
مست اولور ولی اختیار دلندن انا الحق کلور
اولوم کورک دوکسونلر و کرک آصسونلر عینینه
کلمز چونکه انا بی اختیار کلمه منصور وار حمتدر
وچونکه انا اختیار یله کلمه فرعون والعنتدر **مثنوی**
ان انا بی وقت کفت لعنتست • ان انا در وقت
کفت رحمتست • ان انا منصور رحمت شد
یقین • ان انا فرعون لعنت شد ببین • چونکه
عاشق الهی جذبهٔ الهیه یتشه کندوزندن
فنای محض اولور وکوکلی کوزی دلی معشوق

اولور تنکم حضرت رسول علیه السلام بیوردر وبی
یسمع وبی یبصر وبی ینطق جونکه موهومی
محو اولدی شاهد عین مشهود اولور مرئی
ای یار معشوق حقیقی حق جلّ وعلا در وحق تعالی
علم قدیمنده ارادت ازلی وار ایدی کندو جمالی
کندو مشاهده ایده پس اول ارادت ازلی عالمی
وآدمی آیینه ایدندی تجلی ایتدی وارلغی تجلی
سنده وار اولدیلر وحیاتی تجلی سندن حی
اولدیلر وقدرتی تجلی سندن قادر اولدیلر
وسلطنتی تجلی سندن پادشاه اولدیلر وعلمی
تجلی سندن عالم اولدیلر وکمال وفضلی تجلی سندن
فاضل وکامل اولدیلر وجمال تجلسنده کوزل
جمیلر اولدیلر وشفقتی تجلسنده اهل شفقت
اولدیلر وجلالی تجلسندن ظالم وعوام وبی ترحم
اولدیلر بیت جمالکنه جمالی کوزلی آنک ✿ کم کورمیه
جمالی کوزلی آنک ✿ پس امدی ای یار عالم
وآدم مظهر جلال وجمالدر هر شیئی استعدادی
قدرنجه حق تعالی وارلغندن وار اولدیلر ونصیب
الدیلر وینه رجوع ایلیجک حقه ایررلر
زیرا مبدئ حق ایدی ومعادی دخی حقدر
سکم



تنکم بیوردر انا لله وانا الیه راجعون پس نقا
شلک فتنه سی کیرو کندی نفسنه در بیت
بر نفس خود ست فتنهٔ نقاش ✿ کسی نیست
درین میانه تو خوش باش ✿ هر نقش که وار لق
لوحنده نقش اولمشدر اول نقاشک صورتیدر
بیت هر نقش که بر تختهٔ هستی پیدا است ✿
آن صورت آن کس است که نقش آرا است ✿
جونکه عاشق بو حالته ایرشوی ✿ فثم وجه الله سرینه
واصل اولدی ✿ وصورت یاننده دیدار اولدی ✿
بیت هر قنغی یکا باقدی ایسه یوزی کوردی ✿
شول یوز دیدم سکا دو بدز کوردی ✿ باقروغله
کوردو کلده جمال قمو ✿ سن صانور آنی خیال قمو ✿
جونکه بو سعادت عاشقه یار اولدی ✿ غیری وجه
کورمدک اکا عار اولدی ✿ تنکم بیوردر ولله المشرق
والمغرب فاینما تولوا فثم وجه الله ان الله وسع
علیم امدی ای عاشق هرچند که حق تعالینک
جمالی وکمالی کندو یه معلوم ایدی اما دیلدیکم
کثرت آیینه سندن تجلی ایده تا جمال کمالیله عشق
بازلق ایده واول یوزدن دیلکی وار آیینه دن
کندو حسنک کوره اول وجهدن الله عاشق
دورلر یعنی کندو جمالنه وحسننه معشوق

دیرلر حقك ادآده تنه عشق دیرلر پس عاشق
ومعشوق وعشق اصلده اوچی بردر ای یار
عجب در اکر سن بو حقیقت سرندن اکلر ایسك ذیرا
هر کشینك عقلی ایرشمیه طشردن دکلمکله بر ضرور
اولمیه اول جهتدنکه امری ای یار عاشق ایکی
اولمیه عشق سرندن خبردار دکلدر بیت
قنغی کوکلکیم محبت طوزنه واصل دکل • ایکی
عالمده بیل انکا بر طور حاصل دکل • مهر کمالی
جان کوزینه کمر جکرسن کوره سین • کیم بو یوزدن
هر دو عالم پرده وحائل دکل • چونکه محبتدر هدی
للمتقین لاریب فیه • سوکوسن پس کسه قربت
دیرینه واصل دکل • جبرئیل ایله یوزبله بیل
یوزرسك یوز طوتیب • بحر وحدتده سراسر
بر قدم حاصل دکل • ای طالب اکر بو بر نیچه
نورکی بیتلری خاطرنه الهسین سکا ذاتده تنا
اوله بیتها کل کوکل شمسینی کورت بو کوکره
مهتابی قو • سویله جانه کوکلینون ورت
اسطرلابی قو • حکمت باطن چو مغز وهیئت
ظاهر پوست • کچ بو صورت صورتندن ایچی
اچ قابی قو • کندو ذکرنده قیل طهارت اصل
فقه الله اوقی • دد دریای محیط اول بو کچی
سیلابی

سیلابی قو • دیکر بیت چونکه کوکلدر خزینه
اسرار • قیل طلب اول خزینه ای یار •
دوشن ایله سنی بو یوقلقده • کیم سکا
دوشن اوله هر نکه وار • بر فتیل اوجنه
مقید سین • قیله بر قیل ایله سنی بردار
یولنه مانع اولسه طاعت زهد • بوندن
ایت توبه اوله استغفار لوحکی یوما
بیله غیریله شکل یار • اولین آنده نقش
نکار • اوینا بیله جان وتن باری •
اول اشکره هیچ بولنماز یار • سن
بو یوله قچن کلمز بقسدك • هر کلن لر
سکا اوله دوشوار • سر وجان سوکوسنه
ویردستود • قانده قالدی بو جبه دستار •
چونکه کوکل ملکینه نزول ایده سین • قالمیه
ایینکنده غبار • کوره سین سن سنی بو
دائرده • لیس فی الدار غیرنا دیار • اول
هرموه علیك عین الله • سکا عین الیقین
اوله دیدار • قالمیه انده سنلك وبنلك
ایو یاوز مؤمن کفار • صنما سنکی قوسی
سی سین • اول وآخر شعار دثار •
لیك سنلك یوق اوله وآدلیق چوق • بخت

فوق اولك صوك يمين ويسار • بحوكوك عرش
كرسى سنك اى جان • نقطه وخط وجدول وپركار
قاموسى فنا وبقا وجهى • جمله بجبور وكتروسى
جبار • الانوب قالمه شيخ اوغلى • نيلسون
كقت اولسه كيردار • بلكه اولدم بولور مريد
مرادكيم • كرده اوله اونده بوكفتار • فصل

دربيان حال خودرا امدى اى عاشق صادق
بو قدر شرح وبيان حقيقتدن وحكمتدن استماع
ايتدك بو نكله ايتشيم بتدى وكمال انسانى بولدم
صانمه زيرا كم كمال انسان نيدوكين بلمزسن بلكه
استمدك امدى بلكل كم انسان اولدركه حقك
مجموع صفتلرينه تمام متصف اوله كم ادمكه
حقك تمام صفتى ايله متصف اوله انسان كامل
اولور وانسان كامل اولان قطب اولور قطب
خود عالمه بردر وحق صفاتنك مظهر تامى
قطبدر وقطبك قبضه سنده اون سكز بيك عالم
امثال خردل دانه سى كبيدر امدى اى يار صادق
كندوزكم انصاف وير وخود بلكى وجهلى قو
كوركه سنك مظهر يس وصفات الله دن نه صفت
ايله متصف سن ونيه ما لكسين انصافه كلورسك
بن ديه يم سن انصاف وير اى يار حقك بى نهايت
علمندن

علمندن سنك وار دكلمى ويوقلر علمنده عاجز وكندو
نفسك علمنده عاجزسن حقك قدرتندن سنك وار
نيجه تدبيرات ايدرسن كوردكسن عكسى دوشر
وكندو ايشكده عاجزسن ودائما حقك حكمى سلطنتنده
سنك وار پادشاه دكلسن الكده عدل وداد يوق كندو حالكدن
عاجزسن زيرا كيم دكزدن بر قطره سن وكونشدن ذره
يسن عاجز ناقصلقدن عاجزدر امدى ناقص كاملك
طلب اتسه اتك سعادتى ودقتى عن اعلاده در اكر
ناقصلقله قالسه سعادتى نزولده در نعوذ بالله
عمرى مغبون كچر نتكم حضرت رسول عليه السلام بيوردى
من استوى يوماه فهو مغبون ومن كان امسه
خيرا من غده فهو ملعون يعنى انسانيت
اولدركه كون كوندن ترقيده اوله زيرا دنيا آخرتك
مزرعه سيدر نتكم حضرت رسول عليه السلام بيوردى
الدنيا مزرعة الآخرة امدى اكن اولدركم سن قلبك
اتدك صدقك وايمانك وعلمك وحلمك وشفقتك
وعشقك وشوقك ومروتك ومرحمتك كوكلندر بيته
زيرا انسانك سعادتى بو صفتلرله متصف اولمقدر
ومنظر كاهى الهى كوكلدر نتكم حضرت بيغمبر بيوردى
ان الله لا ينظر الى صوركم ولا الى اعمالكم بل ينظر الى قلوبكم
ونياتكم جون كوكل نظر كاه حقدر اويله اعتبار كوكله

ونیته در صورت کورک زشت وکرک خوب اولسون
کوکلی سری خلقه محجوبدر خالقه مکشوفدر اویله
اولسه تکری دوستلرینک کوکلی سرینی غیری اهل
بلمز نتکیم حق جل وعلا بیورر اولیائی تحت قبائی
لا یعرفهم غیری امدی چون بلدک کم هر شیئی حق وار
قیلیه وار اولدی اما هر کسه استعدادی قدرنجه
تجلی ایلدی واستعدادی فلکک کردشیله واقع اولور
قرعه بنجه دوشدی ایسه منزل اولدر امدی نه
مقامده ایسک قدرکی بیلوب انصاف اتسک رحمت
بولورسن نتکیم حضرت علی کرم الله وجهه بیورر
رحم الله امرأ عرف قدره ولم یتعد طوره امدی
ای یار حق تعالینک وارلغنه نور دخی دیرلر نتکیم حق
جل وعلا حضرتی بیورر الله نور السموات والارض
زیرا منور ایدیجیدر پس امدی هر کسه نکم نوری
تجلیسی اکسکدر آدنق تجلی کسه دن استدعا اتمک
کرک زیرا انسانک سعادتی اندهدر کم کندوده یوغی التماس
ایده بیلور پس هر کسه ده کم حق وارلغی آدنق تجلی ایلیه
کندودن ادناننک قبله سیدر بو وجهدن انبیا واولیاء
قبلهء عالمیان اولدیلر هر کیم آنلردن یوز چویرسه
کافر مطلق اولدر ای بیچاره ادم اوغلی حقی قویاسن
باطله دونوب اویاسن یوسفی صتا سن نه الاسن

فصل

فصل در بیان حقیقت قطب عالم وسؤال وجواب
مدعی ای یار عاشق حدیث شریفده روایت ایدرلر کم اولیاء
الله جهانده اوجیوز اللی التی نفر دیرلر تا زمان قیامت
بونلرک وجودی عالمده منقطع اولمز پس اوجیوزی
بربولک وقرقی بربولک ویدیسی بربلوک وبشی بربولک
واوچی بربولک وقطب تنهادر وکیرو قلاننک قبله
سیدر اول وجهدنکم حقک مظهر تامی قطبدر
ومحققلر ایدرلر که حق تعالی ذاتیله وصفاتیله
دخی کمال قدرتیله قطبده تمام تجلی ایلمشدر
ومظهر تام انجق قطبدر وکیرو قلانی موجوداته
تجلی قطب ایدرلر دیرلر اما بعضیلر اهل ظاهردنکم
قصور فهملردر وصورتدن معنی یه یول بولمامشلر
لردر وانسان کامل انجق کندولری دخی انلردن
صانورلر وایدرلرکم قطب حقیقت دیدکلری کفردر
دیرلر اول جهدنکم حق تعالی منزهدر حلولدن واتحاد
دن اما ای احمق سن اکر حلول واتحاد نیدوکین
بلسک قطبک اوصافنی استماع ایدیجک کفره
حمل اتمزدک امدی ای احمق اکر ایدرسکه تکرینک
علمی انجق بو علم ظاهردر کم علما شرح ایدرلر وبن حوضی
سین اوقودم ایرق یوقدر دیرسک کافر مطلق
سین واکر واردر دیرسک کم بن آنی اوقومدم انبیا

واولیا وعلماء راسخ اول علمدن آگاه اولدیلر
دیرسک خوب دیرسن اهل ایماندنسن پس بیلیوب
اشتمدوکک علمه که اقرار ویردک بو نسخه‌ده کیرو
الکتری اول علمدندر که بیلمزسن زیرا خلقک اکثری
بیلمدوکی علمه دوشماندر نتکیم حضرت رسول علیه السلام
بیوردر المرء عدو ما جهله وداخی سکا حجت
اولدیکم قرآن قدیمده الله تعالی حضرتلری کندو حقنده
بیوردر ان الله قد احاط بکل شیء علما والله بکل
شیء محیطا چون حق تعالی هر شیده طولویدر
دیدی اویله اولسه بونده حلول واتحاد قیلور
وای اکر جونترت حلول واتحادی اکلرسنسه کافر اولدک
وادتجدید ایمان ایده که قرآنه مخالف کلدک وداخی بو حدیث
شریفه نه دیرسک بیوردر انا عند المنکسرة قلوبهم
والمندرسة قبورهم بوکا داخی حلوللی دیرسن
وداخی جوایت شریفدن نه اکلدک که بیوردر وما رمیت
اذ رمیت ولکن الله رمی یعنی یا محمد سنک اتدوکک
بنم اتدوکمدر بوکا داخی حلوللی دیرسین وداخی
حدیث قدسیده بیوردکه اذا احببت عبدا کنت له
سمعا وبصرا ویدا ولسانا فبی یسمع وبی یبصر
وبی یبطش وبی ینطق بوکا داخی حلولی واتحادی
دیرسین ای احمق حق تعالی هر نه دیلرسه اشلر
نتکیم

نتکیم بیوردر یفعل الله ما یشاء ویحکم ما یرید وداخی
قرآنده اشتمدکمی که براغاجدن موسی پیغمبره سوردی
انی انا الله اوازی کلدی یعنی کل بن سنک تکرینک
دیدی چونکه براغاجدن انی انا الله صداسی کلسه
نه عجب لرسنکی انسان کاملدن انا الحق اوازی
کلسه بعید مه کوردسن بیان ده اعظم شانی ولیس
فی جبتی سوی الله پس ادم مفخر موجودات واولیس
ومخلوقاتدر ودنیا واخرت ادم ایچوندر واول سکز بیک
عالم انسانه سجود ایدر زیرا انسان کاملک کوکلی
شول حدده واسعدر که اول سکز بیک عالم قتنده بر
خشخاش دانه‌سی دکلدر کلو زیرا بیت الله در وعرش
الله در وخزائن الله در نتکیم حضرت رسول علیه السلام
بیوردر قلب المؤمن بیت الله وقلب المؤمن عرش
الله وقلب المؤمن خزائن الله چون مؤمنک کوکلی
تکرینک اوی وعرشی وخزینه‌سی اوله او اشیده غیری
الله دفع ایدیجک او اشی قالور دین خالص بودر که
بر کیسه الله ایله اولسه الله داخی انکله در نتکیم حضرت
رسول علیه السلام بیوردر من کان لله کان الله له
ای یار کیسه یو زبیک دلیل وبرهان کتورسک شونلره
که کوکلی کوزی اچق دکل انده دلا طوغمه کوزنش اولسه
الا معالجه دن هیچ چاره یوقدر ایکی جهانده کورا اوله

جاًره نه نتكم حق جل وعلا بيوردكم من كان فى هذه اعمى
فهو فى الاخرة اعمى واضل سبيلاً شعر اگر
يلدوكنى كرچه متلرد اڭ بيلور • صاحب هنر
مقامنى صاحب هنر بيلور • انكادا يردسه
سرّيكه بيكانه‌لره نه غم • هر بخير كوكلنده ذوق
كم خبر بيلور • كركيزايدسه عارفه ماليك
بى هنر صراف عنبرى عنبر خرى كره خر
بيلور • شيخ اوغلى هركه نفسته جاهد ريو
دم • بلنو بشرد يكوه دكل خير و شر بيلور •
كم كنزوزكه بيلور بيلوكزكم تكرسيين بيلور •
كم تكرسيين بيلور دوكلى نسويه سر بيلور •
امرى جوله قطبى يدولك كه مظهر تامدر •
وفيا حى عالمدر وهر كيمكه قطبه يقيندر وليدر
يعنى هركمسيه يه كه قطب صحبتنى لايق كوره
وديدارين كوستره انلر داخى قودقوسى قالمز
نتكم حق جل وعلى بيوردر الا ان اولياء الله
لا خوف عليهم ولا هم يحزنون امدى
هر وقتكه قطب ديله سكز بر بدنده داخى تجلى
ايده اوچلرك بريته لايق اولور انلره تجلى ايدر
اوچلرده بى يرينه وادر بشلرده برى اوچلره
قاتيليق يديلرده برى بشلره كلور قرقلرده
برى

برى يديلرده قاتيلور واوچيوزلركه برى قرقلره
قاتيلور پس سائر خلقك ايوسندن وقابلندن
اوچيوزلره قاتيلور تا قيامته دكين بونلر بوكردش
اوزره دور ايدرلر چونكه قيامت يقين اوله جميع مخلوقات
دوكنه بونلار قله لر چونكه بونلر داخى بربر بريت
جهاندن كيده لر قطب قاله وچونكه حق تعالى تجلسنى
عالمدن كوتورمك ديليه قطب داخى كيدر وچونكه
قطب جهاندن كيده جهان زير وزبر اوله حقك وجهى
قاله نتكم حق تعالى بيوردر كل شيءٍ هالك الا وجهه
له الحكم واليه ترجعون يعنى الله تعالى منزه ومقدسدر
جاهللرك قصور فهملرندن و دهريلرك وظالملرك ظلملرندن
نتكم حق جل بيوردر تعالى الله عما يقول الظالمون علواً
كبيراً يعنى اى يار اول داخى خدا ايدى آخر داخى خدادر
ظاهر باطن داخى خدادر نتكم قرانده بيوردر هو الاول
والاخر والظاهر والباطن وهو بكل شيءٍ عليم
وداخى بلكل كه عالم ظاهردن عالم باطن يوز بيك
قات يكدر زيرا مشاغل دنيوى وكدورات جسمانى
وغم تعلقات و رياست نفسى بلاء عظيمدر
نتكم كلام قديمده بيوردر وللاخرة خيرٌ لك من الاولى
امدى بو نفسانى بلالردن نجات بولمق و مقصود
الهى يه واصل اولمق جنت نعيمدر چونكه عالم فنا عالم

بقایه مبدل اوله انده سنلك وبنلك اولمیه
ایو یاوز قالمیه نه زمین نه زمان ونه دور فصول
نه شهر ونه سنین نه لیل ونهار نه اذین کرم
کرم وسرد وصیف وشتا نه ازاده خشك وتر وخلد
وبهار برهیچ طالب ومطلوب ثانی اثنین اذهما
فی الغار اول دکزده جوش غرق ومحو اوله سن
نه دیب نه اورته نه کنار وار لاجرم کندو کندوزینه
ایده کلام قدیمده بیورر لمن الملك الیوم لله الواحد
القهار بیت پس بوغور اللهك دهشتدن نور
ایره لحه لحه واثار ❁ هم بقایه مبدل اوله فناك
اوله کنز وخرابك معمار ❁ اول حرمده علیك عین
الله نسکا عین الیقین اوله دیرار ❁ فصل
آنده هر صفتی که درلو غالب شد عاقبت دارآن
صفت حشر کونده اَمدی جوله دوح بربزله صفا
دقت ایلیه نه صفتله متصف اولوب صفتلرندن
ایسه اول صفتله متصف اولور کمی حکوز وکمی
ایت وکمی میمون وکمی یرجبتی حبا وار صورتیله وبعضی
لرهی یا شری ایا قدری الته اوله وبعضیلر سوز
وصوت وحرکت ایده میه لر یا نه لی نتکم حضرت رسول
علیه السلام بیورر یحشر قوما من امتی قد غیرهم
الله تعالی الی صورت اخری بعضهم علی صورت
القلبه

الکلب وبعضهم علی صورت الذیاب وبعضهم
روسهم من تحت ارجلهم من فوق وبعضهم علی
جذوع من نار وبعضهم صمٌّ بکمٌ عمیٌ فهم
لا یتکلمون بو حدیث شریف مناسب حق تعالی
کلام قدیمده بیورر اولئك کالانعام بل هم اضل
واولئك هم الغافلون اَمدی ای یار جهد قیل
اول صفتلری کندو ذکره بوله سن ودفعنه مشغول
اولوب اولدیغن جاره قیله سن وکندوکی بلمك لکوله
غایت کوکلوسی کم سرانجام نیه ایریشور آنی بلمکدر
وکندو حالکك زیاده ونقصانی وشوق وذوق
واقشرده لکی وایلرو کیروب کیرو قالمقدر ونفسك
حیوانلغی صفتین وملکیت صفتین وسبعلك صفتین
بیله سن جوله نفسك بو صفتلرین سنده یوله سین
وقنغیسی غالبدر بیله سن [illegible] دفعنه سعی ایده
سن ای یار ساکك جوله کندو نفسکی بلمك
حاصل اوله اولیقو ایرو اویا نقلق اودتا سنده رؤیا
واقع انسانك کرامتلرندر ورافع بیغمبرلکك بر
جزویدر نتکم حضرت رسول علیه السلام بیورر الرؤیا
الصالحة جزء من ستة واربعین جزء من النبوة
اَمدی اکر نفسکده هر صفتی غالب ایسه فاره لر
وموره لر صورتنی کوریور واکر نفسکده بخل صفتی

غالب ایسه کلب وکجید و فیموت صورتی کوریور
اگر نفسکده کبر غالب ایسه قپلان صفتی کوریور
اگر نفسکده کین غالب ایسه ییلان صورتی کوریور
اگر نفسکده غضب صفتی غالب ایسه انواع یرتجی
جنوارلر کوریور امدی بونلرک عددنه مشغول
اولمق سوزی اوزاتور فی الجمله قنغی صورت کم سنده
غالب ایسه قیامتده اول لباسله عیان اولورسن امدی
ای یار بو کلاملرک کرچک کلمه دلیل جوقدر توریت
وانجیلده و قرآن واحادیثده و مشایخ عظامده
واولیاء کرامده منقولدر که مجموع ادیانده اتفاق وار
دکم هر کیمده قنغی صفت غالب ایسه بعث کوننده
اول صفت ده حشر اولور ای یار اولیا کلامنده
برنیچه بیت دیه لم کم بو سوزلره دلیلی اوله خداوندکار
وخواجه عطاردن بیات واقعدر بیت الخبیثات
للخبیثین حکمتست ◦ زنیسان جفت باید
وروز ازلست ◦ پس تو هر جفت کم خواهی
بدو ◦ محرم شکل وصفات او بیشو طیبات
اید سوی از طیبین ◦ الخبیثین للخبیثات
آست ◦ همین طیب طینیت یکا رجوع ایدر
وخبیث خبیثدن یکا رجوع ایدر پس امدی سن
قنغسنه لایق ایسک جفت بایتک اولدر
حضرت

حضرت خداوندکار بیورر بیت زان عقل کرمنش معقلی
عقل ◦ کورده از عقل بحیوانات نقل ◦ یعنی
هر کیمنک کم عقلی عاقللردن قجی اننک عقلی حیوانه
نقل ایدر وداخی خواجه عطار اسرارنامه‌سنده حکایت
ایدر کم بر حس فروش وار ایدی عمر اشک دلال
لغنده کجمش ایدی ناکاه اجلی ایرشدی حالت
نزعه وار دقده عزرائیل کم صفات جلال حقدن
انکا ظاهر اولرقده فرکور عزرائیل هیبتندن
یاشین منظره دن جقاروب جاغردی ایدر ای قوم
برجوتکی قره اشک کم کوردی اشی کلدی جانم الیور
اول قره اشکده خود کندو ایدی خیری یوق بومثل
بوپر بیتدن اوتوری کلدی بیت هر کم دلال خر است
خر زیست ◦ خر مرد و وحری تر خاک نیست ◦ یعنی
هر کم اشک دلاللغنده عمرینی کجوری اشک دیرلری اشک
قوپره و داخی حضرت مولانا بیورر بیت کر در صفات
دحت خود جلوه دان خود را ◦ بعد از خرابی تن جان
ناظر خدا شد ◦ او از سر تکبیر پوشیده کسوت قهر ◦
مقبول دیده کشت او مردود کبریا شد ◦ در عالم طبیعت
خاصیتی وکسبی ◦ حاصل چو کرد و ناکاه در عالم بقا شد
تا او بمانده ایم در عالم معانی ◦ وان نقش وان صفات
کو یا وی آشنا شد ◦ بر مسند جلالت سلطان بی نیاز است ◦

روح بزد کواری کز خوی بد جدا شد ٭ آن
روح را مکانی کانز دهی نکنجد ٭ کمن آه ما نرد
جاهل کمیجی دوی هوا شد ٭ یعنی حق تعالی
نک جلال وجلالتی تحت شمول اولور وحکومتی
که اول یرامز خویلردن جدا اولیه تکله وجاهل
اوله اول صفات نقضله دائم قالر ای یار بو
نشیهاتدن وورطهٔ هلاکدن تکسه کندو جهدیله
قورتلمق محالدر دکلدر الا شیخ برلهکه سالک مرشد
اوله وشیخه مریدلره شویله دیرکه پیغمبر علیه السلام
امتلرینه نتکم حضرت رسول علیه السلام بیوردی الشیخ
فی قومه کالنبی فی امته زیرا که شیخ مریدلرن الحق
علم تربیتن اتمز هلاک یا رضیح ومجاهده ایله اخلاق
ذمیمه سن اخلاق حمیدیه مبدل ایدر ویرامز خویلرک
ایو خویه تبدیل ایدر زیرا نفس حق قبول ایلمیجید
بیت خوبپرست ونفس انسانی بره خوی هکس که ایره مانی ٭
امری اکر حق تعالی حضرتنه یرامز خویلرین عرض ایلیه وخلوتلرده
دائم تضرع ایلیه حقک عنایتی جذبه سنه ارنیشه که حق جذبه سنک
بر ذره سی یوز بیک دور شکوردن وانس وجنک عملرندن
یکدر قال النبی علیه السلام جذبة من جذبات الرحمن توازی
عمل الثقلین بلکه افضل من اعمال الثقلین ای یار جذبه
الهی اهل الله ایله اولتوروب طورمقدر زیرا بونلرک صحبتی
حق

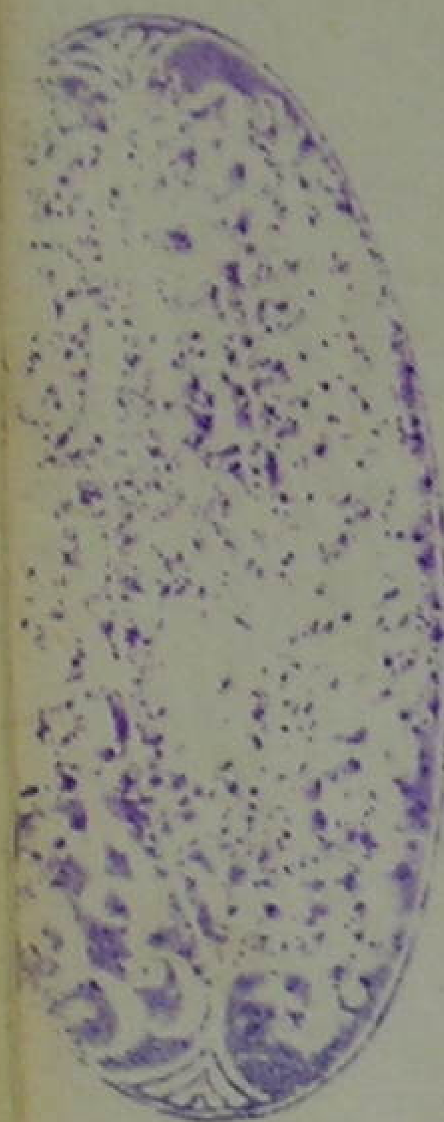
حق صحبتیدر کیمکه بونلر ایله اُنس طوته دیسه حق ایله
اونس طوتمشدر نتکم حضرت رسول علیه السلام بیوردی
من اراد ان یجلس مع الله فلیجلس مع اهل التصوف
اما شونلر که ظالملردر حق تعالینک خلقته وکرامته
لایق دکللردر نتکم حضرت قرانده بیوردی لا ینال عهدی
الظالمین ای یار دونیانی فانی بر غدار دکر انک
محبتی سببیله سعادت ابدیدن بعید دوشه شیخ
ومحروم قاله سی ودونیا حقنده حضرت رسول علیه
السلام بیوردی بو لجه احادیث ذکر اتمشدر قال النبی
علیه السلام الدنیا جیفة وطالبها کلاب ودخی
بیوردشدرکه الدنیا ملعونة وملعون ما فیها الا ما کان
لله منها ودخی بیورمشدرکه الدنیا حرام علی اهل
الاخرة والاخرة حرام علی اهل الدنیا وهما حرامان
علی اهل الله تعالی امری اکر سؤال اولدرسه که دنیای
مجموع خلق انبیا واولیا تصرف اتدیلر ودنیا سیز کسه دیرلک
ایلمز نا چار هر کشیه کرکدر نیجون حرامدر دیرلر ومردار در
دیرلر وملعوندر دیرلر جمع اتمسی جواب امری ای
بیچاره اکر دونیا نیدوکین بلسک بو سؤالی اتمزدک
زیرا سن دونیایی عورت واوغل قیز ومال صانورسن
دنیا بونلر دکلدر نتکم خدا وندکار بیورمش بیت
چیست دونیا از خدا غافل بدن ٭ نه که مال وجاه وزن

فرزندونزن یعنی هر نسنه که سنی تکری محبتندن غا
فل ایلیه دنیا اولدر اگر سنک اوله دیا اولمیه
غفلت همان عین دنیادر پس غفلت تردیر سک
غفلت اوچدر اولکی حقی قویوب خلقه مشغول اولمق
ایکنجی غفلت آخرتی قویوب دنیایه مشغول اولمق
اوچنجی غفلت اولوی اونودوب دیریلکه مشغول اولمق
امام غزالی رحمة الله علیه احیای علومده وکیمیای
سعادتده تکرار به تکرار تأکید ایتمشدر که هب عبادت
لردن مقصود کوکلی دنیا محبتندن دوندروب حقه
توجه اتدرمکدر دیر نمازدن مقصودی سنی فحشادن
منکردن ایراغ ایلمکدر نتکم حق جل وعلی بیوردی ان
الصلوة تنهی عن الفحشاء والمنکر ولذکر الله
اکبر والله یعلم ما تصنعون وداخی بیوردی فاذکرونی
اذکرکم واشکروا لی ولا تکفرون یعنی بنی انک انم
سزی دیو وصومدن مقصود اولدر که کسر شهوت اوله
وقرارگاه ذکر الله اوله کوکلی وحجدن مراد ومقصود تکری
اوین زیارت ایدوب اداسنی اکمکدر بلکه اصل مسلمانلق
کلمهٔ لا اله الا الله در وداخی حضرت رسول علیه السلام
بیوردی من اخلص لله اربعین یوما ظهرت ینابیع الحکمة
من قلبه علی لسانه یعنی هر کیم قرق کون صلهٔ رحم ایلسه
حق تعالینک عبادتنه مشغول اولسه حکمت چشمه لری
کوکلندن

کوکلندن چیقوب زوال اولوب آفاقه و عجب درکه نیجه کمسه
لر قرق ییل نماز وعبادت ایلر و مسلمانلر دیلوب
اما کوکلنده دنیا فکرندن وما لا یعنی کلجیلردن ارتق
نسنه یوق امری وقتا که مؤمنلک کوکلی مشاغل
دنیادن فارغ اوله اول کوکل حقک ایلی قدرت یادمغی
آراسته اولور نتکم حضرت پیغمبر علیه السلام بیوردی
قلب المؤمن بین اصبعین من اصابع الرحمن یقلب
کیف یشاء چونکه بو مرتبه یه ارشدی اولومستدرلک
بولوری نتکم حق جل وعلی سورنده انک لا تهدی من احببت
یعنی یا محمد کندو طبیعتک سودوکی کمسنه طبیعتدن
قورتیرمزسن نتکم حق جل وعلا بیوردی ولکن الله
یهدی من یشاء الی صراط مستقیم یعنی الله تعالی
ایلدر بنم هدایتم نوری حقیقت جذبه سیدر کیمی دیلرسم
دبوده قیلوب هدایت یولنه قولاغرلم طریق مستقیمه
سلوک اتدورم عجب درکه انسانی نوندن منع ایدرسک اکا
زیاده حریص اولور نتکم حضرت رسول علیه السلام
بیوردی الانسان حریص علی ما منع له امور
بو عالمه آدمدن مقصود حقی بلمک ایچون وعبادت
قلمق ایچوندر نتکم حق جل وعلا بیوردی وما خلقت
الجن والانس الا لیعبدون اول یعرفون برله تفسیر
اتمشلردر اما محب دنیا اولان ایکی سنده داخی فارغدر

ودنيا اهلی قولاغنك طوتوب استماع ايلمز كم نصيحت
اشيده دده اودردو دكلدر كم حكيم دوا قيله سوزمش
طالب حقه دد فصل در بيان آنكه وجود انسان
مثال شهرستانست امری ای عاشق صادق
مقصودمز كشی نفسين بيلوب دينی بلمك ايدی
امری هر كم نفسنی بيلدی تحقيق ربسين بلدی
پس ممكن دكلدر كم جهلله كشی نفسنی بيله علم
كركدر بهر تقدير علم بلمك هر كشيه فرضدر بلكه
عورتلره داخی فرضدر نتكم حضرت رسول عليه السلام
بيوردی طلب العلم فريضة على كل مسلمٍ ومسلمةٍ
پس علم اولدر كم سنی ودطهٔ هلاكدن قوردره
و قربيت حق حاصل ايده سن زيرا هر كشينك حق قتنده
قيمتی علمنه و استعدادنه كوره در نتكم حضرت علی
كرم الله وجهه بيوردی قيمةُ كلِ امرئٍ ما كان يحسنه
اما علم ظاهر دكه وقت نفسه صلاحيت بخش
قلمز زيرا اظهار فضيلت اتمك استر دائم اوقودقجه
عجب وكبر آرتر و هر كيمده كم بر ذره عجب وكبر اوله
اول كمسنه جنته كيرميه نتكم حضرت رسول عليه السلام
بيوردی لا يدخل الجنة من كان فی قلبه مثقال ذرة
من الكبر وداخی بيوردی نيجه لر قرآن اوقور قرآن اكا لعنت
اوقور قال النبی عليه الصلوة والسلام بيوردی رب تالی القرآن
والقرآن

والقرآن يلعنه الحديث صدق رسول الله امری
فی الجمله اللهدن اميدی كسميوب دائم الدهر طلب
وجهد اتمك اردنجه اولمق كركدر سبب زيرا كم اميد
طوتمق حقدن عنايت اومقدر اولقبودن كمسه محروم
اولمز نه استرسك اول ايشكدن واول دركاهدن استه كم
اول هيچ كمسهٔ محروم قويمز امری ای يار علم ظاهر
آدمی دنيا منصبنه ايرشديرر وعلم باطن آدمی حقه
ايرشديرر پس بو باقی اول فانيدر قنغی سنه كر كسه دوردش
امری ای طالب كندو باطنكدن سكا برنيجه خبر ويرهيم كم
بونی بلمك باطن علمينك كليديدر زيرا نفس بلمك حقی
بلمكك مفتاحيدر امری بلكل كم آدمك بدنی بر شهرستان
كبيدر اونی سكز بيك عالم ايچنده منزه جيدر نتكم بيوردی
ان الله خلق آدم علی صورته صورتندن مراد صفتدر انسان
مظهر صفات اللهدر حق تعالينك جميع صفاتی ايكی
صفاتدن عين اولور كبرو قلان صفتلری اول ايكی
صفاتك مظهريدر يعنی حق تعالينك جميع قولی و فعلی
بو ايكی صفتدن ظاهر اولور بری جمال و بری جلال صفتيدر
جهنم جلال صفت تجليسيدر و جنت جمال صفت تجليسيدر
وانسان داخی بو ايكی صفت ايله متصفدر بيت جلالنده جمالی
كزلرآنك ۵ كم كورمكه جمالنك كوزلرآنك ۵ امری
بو ايكی صفاتك قنغسی غالب ايسه آخر سرانجام مقامی آنده در



پس سکا واجب اولدیکه کندی وجودنده بو صفتلری بیله
سن و اکر طالب عاشق ایسه‌ك جهاد اکبره مراجعت
قیله سین کیم جهاد اکبر سعادت ابدیدر نتکیم اصحاب
کبار حضرت رسالتدن جهاد اکبری سؤال ایتدیلر حضرت
رسول علیه السلام ایتدی عقلیکزی نفسکزه مسلط
ایلسون و مقهور قلسون تا کیم ذکر اللهه مجال
بوله سن و کوکلکز شهرنده حکمتلر کشف اوله دیو
امرك کی دکله کم اهل باطن نفسن بلمکه زنتها
سوز سویله مشلردر فصل در بیان ایکی پادشاهکم
دربدنست ● یعنی جلال و جمال ای برادر بیلکل کوکل اقلیمی
بر شهرستان عظیمدر اول شهرده ایکی پادشاه واردر
هر بری کندو ایشنه حاکمدر هر قنغیسی غالب اولسه تمام
حکم ایتمك اولور پس بو ایکی پادشاهده بری عقلدر و بری
طبیعتدر و طبیعتك برادری شیطاندر بدنده حقیقتده
ایکیسی دخی دو صفتیدر اما هر دلکه دو صفت
جلالله متصف اوله ادی نفس اماره در و شیطاندر
و بو ایکیسنك سرلشکرلری واردر بو لشکرلری
بلمسك و بر برینه مقابل اولمسك جهاد اکبر ایده میه
سن و بو ایکی پادشاهك اصلی جلال و جمالدر بو
صفت جلالك اون بش سرلشکری واردر و صفت
جمالك اون یدی سرلشکری واردر دائم بو عدد اوزرینه‌در
صفت

صفت جلالك چری باشی اولوسی طمع و حرص
و جهل و کبر و کین و عجب و بخل و حسد
و غضب و عداوت و غیبت و حیله و کذب
و انکار و غفلتدر ● و صفت جمالك دخی سر
لشکری اول قناعت و اجتهاد و علم و حلم
و تواضع و صبر و سخاوت و شفقت و اقرار
و توکل و خضوع قلب و حرمت و کرجکلك
و مروت و کرم و فراغت و عشق الهیدر ای
یار ● چون بلدك اون یدی [١٧] جمال سرلشکرلریك
و اون بش [١٥] جلال سرلشکرینك بو جمله اوتوز ایکی
مبادیدر و هر برینك یوز اون بر بیلك عسکری
واردر دائم بر بریله محاربه‌ده و مقاتله‌ده دیرلر
ای یار عجیبدر کم غفلت اویخوسی کوکل کوزیك
کوز ایلمشدر هیچ کندن کندن خبرك و ادمی و دخی
ایدر سنکه بو اوتوز ایکی عسکریك مبادیلریك
بلدك اما عسکرلریك بلمدك امدی بیلکل کم ادم
اوغلانی هیچ بر وقت بر فکردن خالی دکلدر اول
فکرلر ایچنده هر نه فکر کم کلور طمع ایچوندر اول طمع
لشکریدر جمله خلقی اوینادن طمعدر پس بونك
عسکرینك نهایتی یوقدر و هر فکر کم قناعت ایچون
کلور اول قناعت عسکریدر و اهل ایمان قناعت

فکرنده در و هر فکرکه جاهلدن کلور جهل ایچون
اول فکرکه جهل عسکریدر و داخی هر فکرکه علم ایچون
اوله اول فکر علمك عسکریدر و بو علم عسکری
اون سکزبیك عالمی طوتمشدر اما هر بر نجنه یا آدم
ایلمز و هر قنقی صفت ایچون نه فکرکه کلسه و اول
صفتك عسکریدر بس کیرو قلانلری داخی بویله
قیاس ایت و داخی سکا بر خبر ویره یم که بو خبرلر جمله
خبردار اوله سین و داخی اوقوسك اوقوماسك
سن دسنی بلمك حاصل اوله امدی بیلکل که کوکل
دائم فکردن خالی دکلدر هر فکرکه سکا کلور یا ایودر
و یا یرامزدر اکر ایو کلسه بلکه اول صفت جاهلدنر
رحمانیدر و اول فکرلر الدن کلدکچه کندوکه یاك
طوته سن و اکر یرامز فکرلر اندیشه لر کلورسه
بلکل که اول صفت جلاکردر و شیطانیدر آندن
اعراض ایده کور و داخی نه خودلق وارایسه نفسه
طمعدن کلور و نه عزت وارایسه کوکله قناعتدن
کلور نتکم امیر المؤمنین حضرت علی کرم الله وجهه
بیورر قد ذل من طمع و قد عز من قنع یعنی هر بلا
و قضا که آدمه کلور طمعدن بولور و هر محروملغی
حرصدن بولور نتکم بیورر کل حریص محروم و طماع
مذموم و داخی جاهل عمرینی دونیایه صرف ایدر
وجاهلك

٢٢

وجاهلك مثلی شول ترسلك آراسنده بتمش سبزه یه
بکزرکه نه کندویه فائده سی واردر و نه غیریه نتکم بیورر
نعمة الجاهل کروضة فی مزبلة یعنی متکبری
نه تکری سور و نه بیغمبر و نه خلق ثنا ایدر نتکم بیورر
لا ثناء مع التکبر و داخی بخیل رحمت یولیه و جنته
کرمیه نتکم بیورر البخیل لا یدخل الجنة ولو کان
عابدا و داخی و سخی جهنمه کرمیه فاسق داخی اولورسه
نتکم بیورر السخی لا یدخل النار ولو کان فاسقا
حق سبحانه و تعالی سخاوتی ایمانیله یاد ایلدی
نتکم قرآنده بیورر وماذا علیهم لو امنوا بالله
والیوم الاخر و انفقوا مما رزقهم الله امدی
ای بیچاره آدم اوغلی نه بونجه کندوکه رحمت
و بلا و مشقت ویررسن غم و غصه و رنج رزق
ایچون چکرسن هر کشینك رزقی مقسومدر
و اجلی معلوم و حریص محروم و بخیل مذموم
و حاسد مغبوندر نتکم حضرت رسول علیه
السلام بیورر الرزق مقسوم والاجل معلوم
والحریص محروم والبخیل مذموم والحاسد
مغبون امدی ای یار اکر هزار دلیل و برهان
و احادیث و آیت قرآن و اخبار اجماع امت و
قیامت و انباء هادی و اولیاء منذر اوله

تکریرن ازغون اولان نفسه چاره یوقدر بو
دلیل ایله کم سرور کائنات حضرت محمد صلی الله
علیه وسلم کبی بادشاه ابو لهبه ددمان بولدی
وصلاح اولمق نفس صاحبنه اودام بغشلر
زیرا کندو کندونك ذوقی املالره درخصوصا کم مالك
حکومت اوله قبض وبسط متصوف اولمق استر و
طبیعتی متنوعدر هرکز کلام حق استماع ایلمز اکر
خواتت ذورکادن یرنکبت ایریشه اصطرادکوستر
اینانه مضطر دکلدر و اندن نسنه التماس اتکه
سخت بی مروت شخصدر ایسنی دائم کوکلری
حق اتکدر وسوزلری مح قدر وخلقه تعدی
اتمك استر وکندودن اولو اوزره تصددانکی
سود وحق جوابی عناد ایلر وانتقام الکنی غایت
سود دائم تجاوزلق اوزره در امدی بوزبیلك
نفسك شریر کبی شرح اشتك دائما ادتقدر
اما نفسی اذ دودان مال ومنصب وجهلدر
نعوذ بالله کم اوجیره بد کشیده اوله هزار نمرود
وفرعون انلك نفسندن سبق الر بس بوصفتله
متصف اولان کمسنه لرنفسی واذلغیله اتسه
عجب دکل امدی ای یار اول نقطه کم سنك
حقیقتکدر اندن دائما متصل حرف ظاهر اولور
لیلاً



لیلاً ونهاراً حرف ظهوردن منقطع اولمز
دائم اویا نقدر اویوماسی یوقدر بدن اویخویه
وادیجق کیجه کورنن اولدر وکوندز هر ایسته
طوشن اولان اولدر کوزمز مسین کم خاطرینه
کلور کم اوتوره یم ویا طوره یم یا بازاره وارایم
یاخود اوه یا بر یره وارایم دیرسین هر برین
اکادسین یا اوج یا دورت ویابش حرفدر جون
برقاج حرف مرکب اولور سکا بر فعل کوستر
سن انکله حرکت ایدرسن پس سنی حرکت اتدورن
حرف اولدی اما طبیعتکم تدقیق ایسه اول حرفلر
بربرینه طوقشور سکا لا یقین کوستررا انکله
سن فعل وحرکت ایدرسن پس سوز اورتاده کمسن
جون سنی حرکت اتدورن حرف نقطه نك نتیجه صفت
قدیمی سیدر امدی مثلا کاتب الینه قلمی الوب
وسطح اوزدینه قودی بر نقطه ظاهر اولدی
بروانی جلدی کلمه اولدی وهر بادکم کاتب یازار
اول اسمدر واسم مسما یه آیینه اولور اول
آیینه دن مجموع موجودات کورینور جون بلدك
کم کاتبك نقطه سنی حرف اولور وحرفدن
اسم اولور واسم آیینه جهان نما دن نتکم خداوندکار
بیوردی بیت ای نسخهٔ نامهٔ الهی کم توئی

وی آیینه جمال شاهی کم تویی • بیرون ز نوشتست
هرچه در عالم هست • از خود بطلب هر
انچه خواهی کم تویی • امری ای عاشق
صادق اول آیینه جهان نما سن سی منبرک یوق
اجلقله یو تلقدن اوز کی نسنه ایله نفسک
زبون اولمز واندن داخی خطر واردر نتکم
حضرت رسول علیه السلام بیوردی کاد الفقر ان
یکون کفرا یعنی وبقین دی کم فقر کفر سویلده
وهر خوی آدمدن اولمینجه کتمز بیت هریاوز
خوکم سنده قلدی قرار • تا اولنجه سنی
قیلور بیزار • جهد قیل او خویکی دونزره
سن • او جهانه نیك خو کوندوره سن • جمله
عالمك مراد مقصود بو • کم یرامان خوییك
اوله نیك خو • کر دیلرسن بودر دیکم درمان
شیخه وارکم اوله نفسك مسلمان • امری ای
یار • هرایو ویاوز خو آدمدن اولمینجه کتمز
نتکم خداوندکار بیوردی بیت خوی بد در طبیعتی
کم نشست • زهد جز بوقت مرکم از دست
دیکر بیت خداوندکار کرتو سنگ صخرهٔ مرمر
شوی • چون بصاحب دلی رسی کوهر شوی
پس یونك چاره سی شیخ ومرشد صحبتنده
اولمقدر

اولمقدر کم هیچ برکسه شیخ کامل صحبتنه
اختیار ایتدکدن صکره محروم
کتدیکی یوقدر
مکر بیکره یری
اوله

تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب
کتبه الحقیر السید عزت
محمد میر
تاریخ ۱۲۵۷ فی ۲۶ س صفر

بونی یازدم یادکار اولمق ایچون

ثم دخل فی سلك ملك الفقیر المحتاج الی رحمة ربه القدیر
شریف یوسف دفتوه ابن شریف احمد توفیق الادرنوی سنه ۱۲۶۹



